



> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M5521cdn
ECOSYS M5521cdw

GUIA DE OPERAÇÃO DE FAX



Conteúdos

	Conteúdos	i
	Prefácio	iii
	Sobre o Guia de Operação de FAX (este Guia)	iii
	Estrutura do guia	iii
	Convenções usadas neste guia	iv
1	Informações oficiais e de segurança	1-1
	Aviso	1-2
	Convenções de Segurança deste Guia	1-2
	Sobre este Guia de Operação	1-3
	Avisos Legais	1-3
	FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
	MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA	1-4
	IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
	CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
	CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
	Declarações para Diretivas Europeias	1-5
	Regulamentos técnicos para equipamento terminal	1-6
	Declaração de compatibilidade da rede	1-6
	Informações de marca comercial	1-6
2	Antes de usar a máquina de Fax	2-1
	Nomes das partes e funções	2-2
	Máquina	2-2
	Painel de Operação	2-4
	Método de operação	2-6
	Configurar Data e Hora	2-7
	Entrada de Informação de FAX Local	2-8
	TTI (Identificação de Terminal de trânsito)	2-8
	Nome do FAX local	2-8
	ID de FAX local	2-9
	Número de FAX local	2-9
	Modo de discagem de FAX	2-10
	ECM TX	2-10
	Veloc. inicial de TX	2-10
3	Enviando Faxes	3-1
	Procedimento básico de transmissão	3-2
	Usando a rediscagem	3-3
	Verificar e Editar Destinos	3-4
	Verificando o status do envio	3-5
	Cancelar a Transmissão por Memória (enquanto os originais estão sendo digitalizados)	3-5
	Cancelar a Transmissão por Memória (durante a comunicação)	3-5
	Cancelar a Transmissão (Desconexão da Comunicação)	3-6
	Métodos para Inserir o Destino	3-7
	Inserir o nº do fax de destino usando as teclas numéricas	3-7
	Escolhendo a partir da Agenda	3-9
	Escolhendo por tecla de um toque	3-10
	Transmissão	3-11
	Login/Logout	3-13
	Fazer login quando a administração de login do usuário tiver sido habilitada	3-13
	Fazendo login quando a conta de trabalho tiver sido habilitada	3-14

4	Recebendo Faxes	4-1
	Recepção de FAX	4-2
	Método de Recepção	4-2
	Definir o modo de recepção	4-2
	Recepção Automática	4-3
	Fluxo de recepção automática	4-3
	Cancelamento da recepção (Desconexão da comunicação)	4-3
	Recepção Manual	4-4
	Fluxo de recepção manual	4-4
	Funções da recepção de Fax	4-5
	Data/Hora da Recepção	4-5
	Impressão 2 em 1	4-5
	Imprimir lote	4-6
	Impressão duplex	4-6
5	Usando funções convenientes de Fax	5-1
	Usando um telefone conectado	5-2
	Recepção por Troca Automática FAX/TEL	5-2
	Recepção por Troca Automática Secretária Eletrônica/FAX	5-4
	Recepção DRD (Disponível em alguns países.)	5-6
	Envio Manual	5-8
	Recepção Manual	5-9
	Função de Troca Remota	5-10
6	Solução de problemas	6-1
	Indicadores Durante a Operação de Envio/Recepção	6-2
	Responder a um Sinal Indicador Atenção	6-2
	Precauções Ao Desligar a Energia	6-3
	Mensagens	6-4
	Lista de Códigos de Erro	6-6
	Solução de problemas	6-9
	Perguntas comuns	6-11
7	Anexo	7-1
	Método de Inserção de Caracteres	7-2
	Usando as teclas	7-2
	Especificações	7-3
	Mapa do Menu	7-5
	Índice	Índice-1

Prefácio

Este Guia de Operação tem a intenção de ajudá-lo a operar a máquina corretamente, executar manutenção de rotina e tomar ações simples de solução de problemas, conforme necessário, para que você possa sempre usar a máquina em boas condições.

Leia o Guia de Operação antes de utilizar o fac-símile. Mantenha-o perto do fac-símile para consultas rápidas.

Sobre o Guia de Operação de FAX (este Guia)

Estrutura do guia

Este Guia de Operação contém os seguintes capítulos.

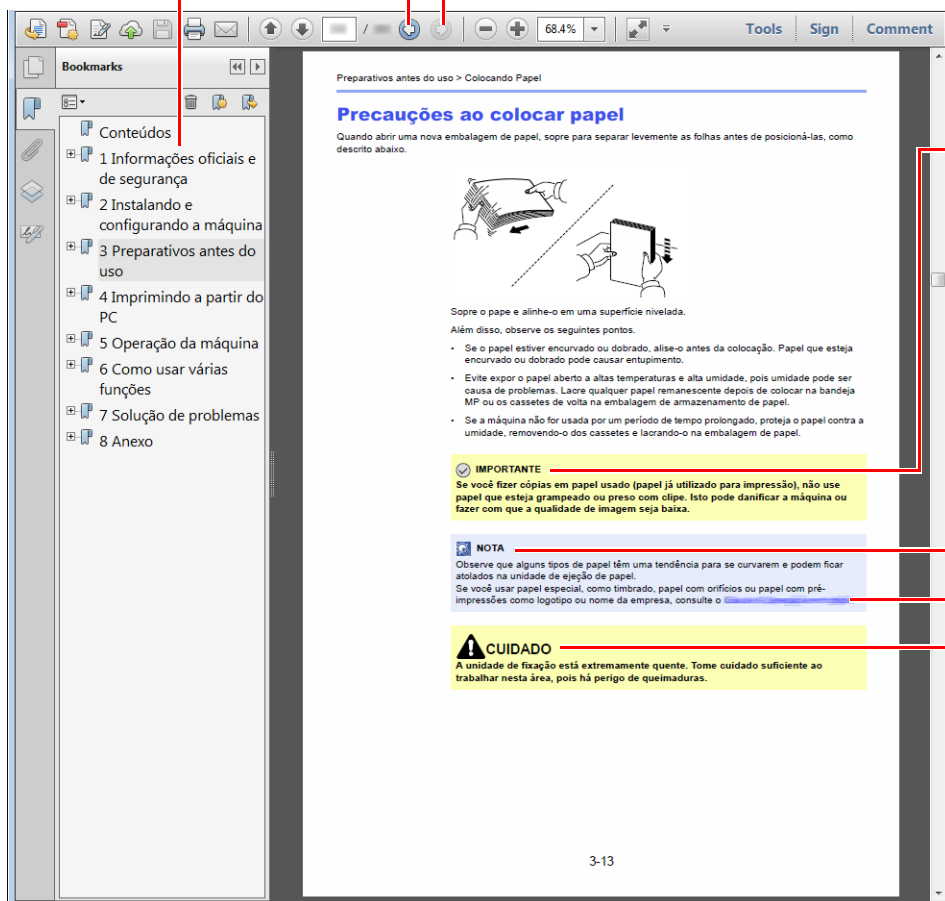
Capítulo		Índice
1	Informações oficiais e de segurança	Fornece precauções em relação ao uso da máquina e informações de marca comercial.
2	Antes de usar a máquina de Fax	Explica o nome das peças e as configurações necessárias antes de utilizar o FAX.
3	Enviando Faxes	Explica os métodos gerais para enviar faxes e funções de transmissão.
4	Recebendo Faxes	Explica os métodos gerais para receber faxes e funções de recepção.
6	Solução de problemas	Explica o que fazer quando os erros são exibidos ou outros problemas ocorrem.
7	Anexo	Explica como inserir caracteres e enumera as especificações do fax.

Convenções usadas neste guia

O Adobe Reader XI é usado como um exemplo nas explicações abaixo.

Clique em um item no Índice para pular para a página correspondente.

Clique para mover da página atual para a página exibida anteriormente. Isso é conveniente quando você quer retornar para a página a partir da qual pulou para a página atual.



IMPORTANTE

Indica requisitos operacionais e restrições para operar a máquina corretamente, e para evitar dano à máquina ou propriedade.

NOTA

Indica explicações suplementares e informações de referência para operações.

[Consulte](#)

Clique no texto sublinhado para pular para a página correspondente.

CUIDADO

Indica que ferimentos pessoais ou danos mecânicos podem acontecer devido à falta de atenção ou a não conformidade com os pontos indicados.

NOTA

Os itens que aparecem no Adobe Reader variam dependendo de como ele é usado. Se o Índice ou as ferramentas não aparecerem, consulte a ajuda do Adobe Reader.

Certos itens são indicados neste guia pelas convenções descritas abaixo.

Convenção	Descrição
[Negrito]	Indica as teclas e botões.
"Regular"	Indica uma mensagem ou configuração.

Convenções usadas nos precedimentos para operar a máquina

Neste Guia de Operação, a operação contínua ocorre da seguinte maneira:

Procedimento atual	Procedimento indicado neste guia
Selecione a tecla [Menu de Sistema/Contador]. ▼ Selecione as teclas [▲] ou [▼] para acessar as [Config. comum]. ▼ Selecione a tecla [OK].	Tecla [Menu de Sistema/Contador] > teclas [▲] [▼] > [Config. comuns] > tecla [OK]

1 Informações oficiais e de segurança

Leia estas informações antes de usar a máquina. Este capítulo fornece informações sobre os tópicos a seguir.

Aviso	1-2
Convenções de Segurança deste Guia	1-2
Sobre este Guia de Operação	1-3
Avisos Legais	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Declarações para Diretivas Europeias	1-5
Regulamentos técnicos para equipamento terminal	1-6
Declaração de compatibilidade da rede	1-6
Informações de marca comercial	1-6

Aviso

Convenções de Segurança deste Guia

As seções deste guia e as partes do fac-símile marcadas com símbolos são avisos de segurança destinados a proteger o usuário, outros indivíduos e objetos próximos, além de garantir o uso correto e seguro do fac-símile.



ALERTA: Indica que lesões sérias ou mesmo fatais podem acontecer devido à falta de atenção ou a não conformidade com os pontos indicados.



CUIDADO: Indica que ferimentos pessoais ou danos mecânicos podem acontecer devido à falta de atenção ou a não conformidade com os pontos indicados.

Símbolos

O símbolo △ indica que a seção relacionada contém avisos de segurança. Pontos de atenção específicos são indicados no interior do símbolo.



... [Aviso geral]



... [Aviso de alta temperatura]

O símbolo ⊘ indica que a seção relacionada contém informações sobre ações proibidas. As especificações da ação proibida são indicadas no interior do símbolo.



... [Aviso de ação proibida]



... [Desmontagem proibida]

O símbolo ● indica que a seção relacionada contém informações sobre as ações que devem ser executadas. As especificações da ação requerida são indicadas no interior do símbolo.



... [Alerta de ação requerida]



... [Remova o plugue de alimentação da tomada]



... [Sempre conecte a máquina a uma tomada com uma conexão aterrada]

Entre em contato com o representante técnico para solicitar uma substituição se os avisos de segurança neste Guia de Operação não estiverem legíveis ou se o próprio manual estiver faltando (taxa solicitada).



NOTA

Devido a atualização de desempenho, as informações neste Guia de Operação estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

Sobre este Guia de Operação

Este Guia de Operação contém informações sobre como usar as funções de fac-símile nesta máquina.

Leia este Guia de Operação antes de utilizar a máquina.

Durante o uso, consulte o Guia de Operação para a sua máquina sobre as seções listadas abaixo.

Meio ambiente
Precauções para uso
Colocar Papel
Limpeza
Substituição do Recipiente do Toner
Solução de erros de funcionamento
Respostas às mensagens de erro
Desobstrução dos Atolamentos de Papel

Avisos Legais

NÃO SEREMOS RESPONSÁVEIS POR PERDAS, SEJA PARCIAL, DE DOCUMENTOS RECEBIDOS QUANDO TAL PERDA SEJA CAUSADA POR DANOS AO SISTEMA DE FAX, ERROS DE FUNCIONAMENTO, USO IMPRÓPRIO, OU FATORES EXTERNOS, TAIS COMO QUEDAS DE ENERGIA, OU SIMPLEMENTE POR PERDAS ECONÔMICAS OU LUCROS PERDIDOS QUE RESULTAM DEVIDO A OPORTUNIDADES PERDIDAS ATRIBUÍDAS A CHAMADAS PERDIDAS OU MENSAGENS GRAVADAS RESULTANDO A PARTIR DESTE PONTO.

FCC PART 68 REQUIREMENTS

- 1 This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear side of the equipment to install Assembly Board is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
- 2 This equipment connects to the network via USOC RJ11C.
- 3 A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
- 4 The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
- 5 If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
- 6 The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

- 7 If trouble is experienced with this equipment, please contact the following company for repair and (or) warranty information:

KYOCERA Document Solutions America, Inc.

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1-973-808-8444
Fax: +1-973-882-6000

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

- 8 This equipment cannot be used on public coin service provided by the telephone company. Connection to Party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
- 9 If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
- 10 The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: (Insure that it will be transmitted, see [Nome do FAX local na página 2-8](#), [Número de FAX local na página 2-9](#), [TTI \(Identificação de Terminal de trânsito\) na página 2-8](#) and [Configurar Data e Hora na página 2-7](#).)

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao usar seu equipamento de telefone, precauções de segurança básica sempre devem ser seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos às pessoas, incluindo o seguinte:

CUIDADO: Para reduzir o risco de incêndio, use apenas fio de linha de telecomunicações N. 26 AWG ou maior UL listado ou certificado pelo CSA.

- 1 Não use este produto perto de água, por exemplo, perto de uma banheira, bacia de lavar, pia de cozinha ou pia de lavanderia, em um porão molhado ou perto de uma piscina.
- 2 Evite usar um telefone (além de um tipo sem fio) durante uma tempestade elétrica. Pode haver um risco remoto de choque elétrico causado por raios.
- 3 Não use o telefone para relatar vazamento de gás perto do vazamento.
- 4 Use apenas o fio de energia e as baterias indicados neste manual. Não descarte as baterias no fogo. Elas podem explodir. Consulte os códigos locais para obter possíveis instruções de descarte especiais.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.

- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CANADIAN IC REQUIREMENTS

"This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications."

"The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five."

The REN (CANADA) of this product is 0.4.

CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE

"Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada."

"L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq."

Le IES (CANADA) pour ce produit est 0.4.

Declarações para Diretivas Europeias

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE AO 93/68/EEC, 1999/5/EC e 2009/125/EC

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto ao qual esta declaração se relaciona está em conformidade com as seguintes especificações.

Equipamento Terminal (TE);

TBR 21

Requisitos de ligação para a aprovação pan-européia para a conexão das Redes Públicas de Telefonia Comutada (RPTC) analógicas de equipamento terminal (excluindo os equipamentos terminais que apoiam o serviço telefônico de voz) nos quais o endereçamento na rede, se concedido, se faz através da sinalização Multifrequência de Tons Duais (DTMF)

Regulamentos técnicos para equipamento terminal

Este equipamento terminal está em conformidade com:

- | | | |
|------------------------------------|------------|---------------------|
| • TBR21 | • DE 05R00 | National AN para D |
| • AN 01R00 AN para P | • DE 08R00 | National AN para D |
| • AN 02R01 AN para CH e N | • DE 09R00 | National AN para D |
| • AN 05R01 AN para D, E, GR, P e N | • DE 12R00 | National AN para D |
| • AN 06R00 AN para D, GR e P | • DE 14R00 | National AN para D |
| • AN 07R01 AN para D, E, P para N | • ES 01R01 | National AN para E |
| • AN 09R00 AN para D | • GR 01R00 | National AN para GR |
| • AN 10R00 AN para D | • GR 03R00 | National AN para GR |
| • AN 11R00 AN para P | • GR 04R00 | National AN para GR |
| • AN 12R00 AN para E | • NO 01R00 | National AN para N |
| • AN 16R00 Nota Informativa Geral | • NO 02R00 | National AN para N |
| • DE 03R00 National AN para D | • P 03R00 | National AN para P |
| • DE 04R00 National AN para D | • P 08R00 | National AN para P |

Declaração de compatibilidade da rede

O fabricante declara que o equipamento foi projetado para operar nas Redes Públicas de Telefonia Comutada (RPTC) nos seguintes países:

- | | | | |
|-------------------|-----------|------------------------------|--------------|
| ■Áustria | ■França | ■Principado de Liechtenstein | ■Eslováquia |
| ■Bélgica | ■Alemanha | ■Lituânia | ■Eslovênia |
| ■Bulgária | ■Grécia | ■Luxemburgo | ■Espanha |
| ■Chipre | ■Hungária | ■Malta | ■Suécia |
| ■República Tcheca | ■Islândia | ■Noruega | ■Suíça |
| ■Dinamarca | ■Irlanda | ■Polônia | ■Holanda |
| ■Estônia | ■Itália | ■Portugal | ■Reino Unido |
| ■Finlândia | ■Látvia | ■Romênia | |

Informações de marca comercial

- Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows 7, Windows Server 2012, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10 e Internet Explorer são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Adobe Acrobat, Adobe Reader e PostScript são marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated.
- Ethernet é marca registrada da Xerox Corporation.
- IBM e IBM PC/AT são marcas registradas da International Business Machines Corporation.

Todas outras empresas e nomes de produtos neste Guia de Operação são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas das suas respectivas empresas. As designações™ e ® são omitidas neste guia.

2 Antes de usar a máquina de Fax

Este capítulo explica os tópicos a seguir.

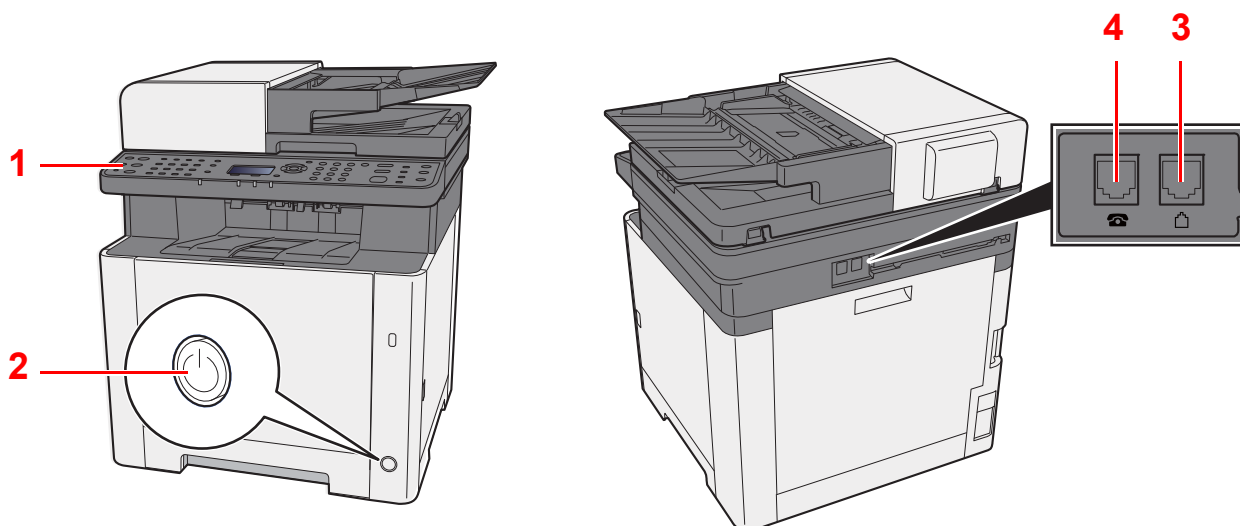
Nomes das partes e funções	2-2
Máquina	2-2
Painel de Operação	2-4
Método de operação	2-6
Configurar Data e Hora	2-7
Entrada de Informação de FAX Local	2-8
TTI (Identificação de Terminal de trânsito)	2-8
Nome do FAX local	2-8
ID de FAX local	2-9
Número de FAX local	2-9
Modo de discagem de FAX	2-10
ECM TX	2-10
Veloc. inicial de TX	2-10

Nomes das partes e funções

Máquina

Este capítulo explica os nomes das peças quando a máquina é usada como máquina de fax. Para as peças necessárias quando outras funções além do FAX são usadas, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação da máquina*



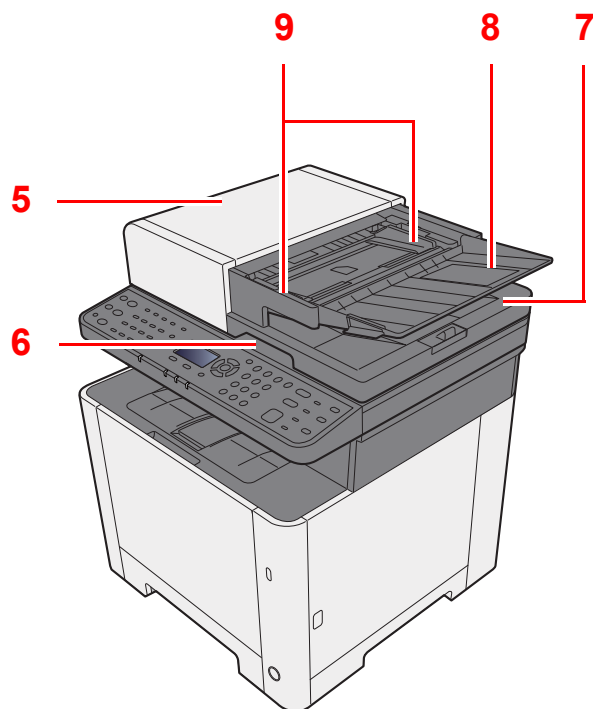
1	Painel de operação	Realize a operação de fax com este painel.
2	Chave de energia	Ligue esta chave ao executar a operação de fax ou copiadora. O visor de mensagens acende para permitir a operação.
3	Conector LINE	Conecte o cabo modular para a linha telefônica a este conector.
4	Conector TEL	Ao usar um aparelho telefônico disponível comercialmente, conecte o cabo modular a este conector.



IMPORTANTE

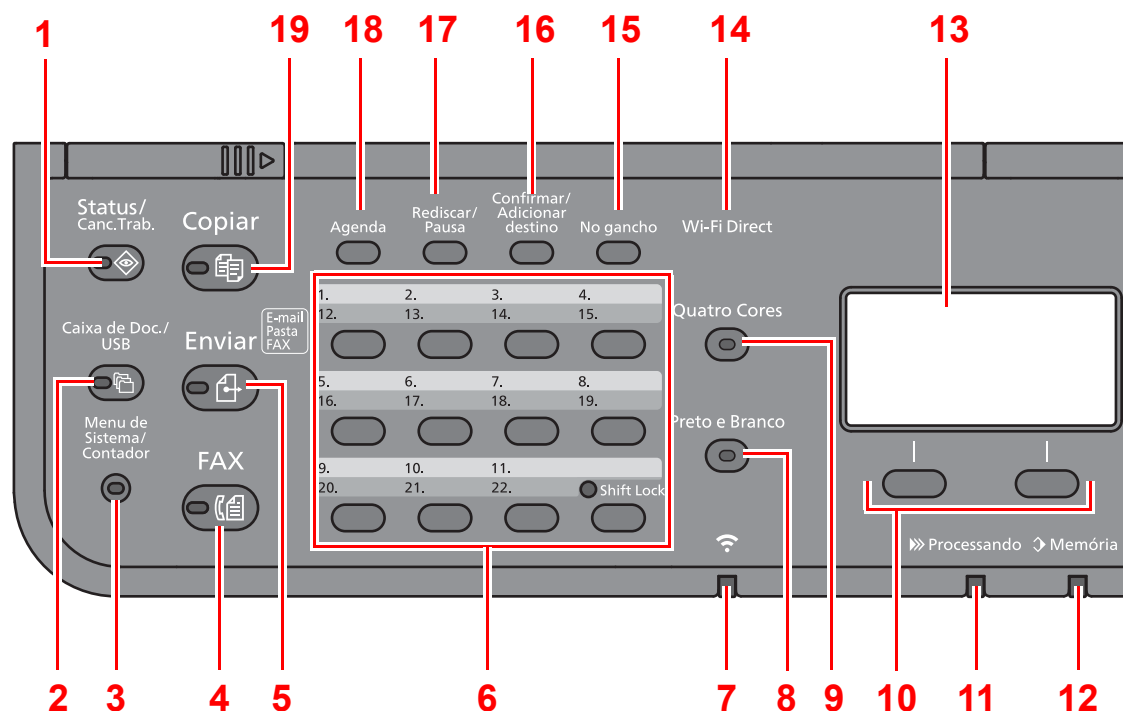
Você não pode receber um fax automaticamente quando a chave de energia principal está desligada.

Processador de documentos



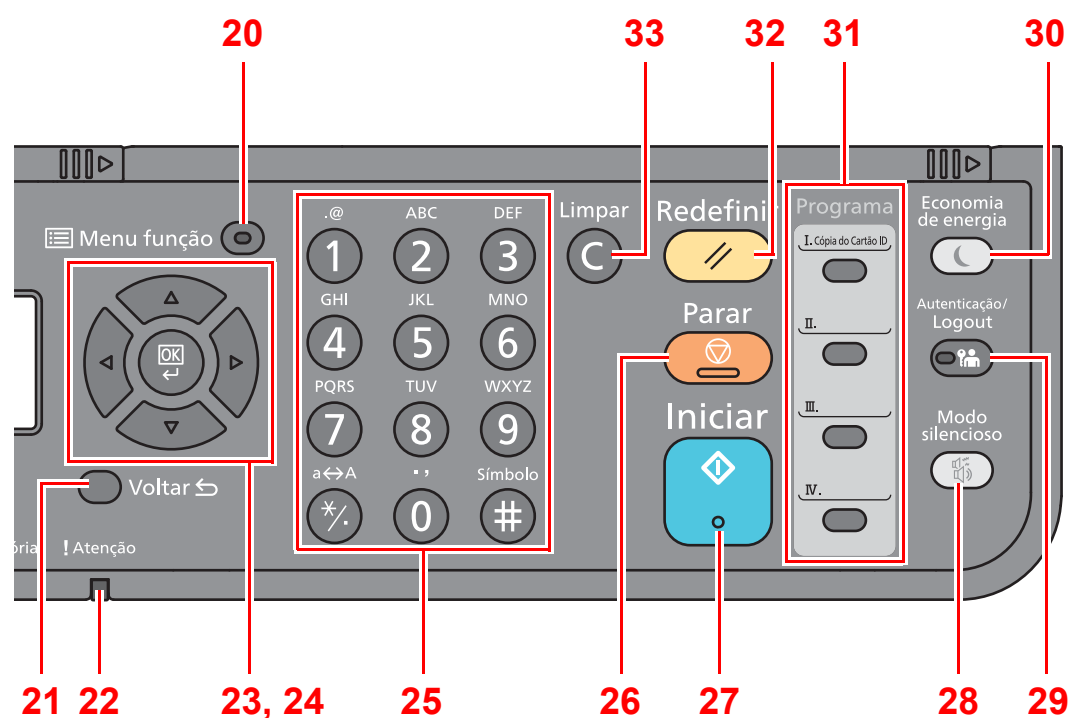
5	Tampa superior	Abra esta tampa quando o original atolar no Processador de Documentos.
6	Alça de abertura	Segure esta alça ao abrir ou fechar o Processador de Documentos.
7	Bandeja de ejeção de originais	Originais lidos são ejetados nesta bandeja.
8	Bandeja de originais	Empilhe as folhas de originais nesta bandeja.
9	Guias de largura do original	Ajuste estas guias de acordo com a largura do original.

Painel de Operação



- 1 Tecla [**Status/Canc.Trab.**]: exibe o Status/Tela de Cancelamento de Trabalho.
- 2 Tecla [**Caixa de Doc./USB**]: Exibe a tela Caixa de documentos/USB.
- 3 Tecla [**Menu de Sistema/Contador**]: Exibe a tela Menu de Sistema/Contador.
- 4 Tecla [**FAX**]: Exibe a tela de FAX.
- 5 Tecla [**Enviar**]: Exibe a tela de envio. Você pode mudá-la para exibir a tela da agenda.
- 6 Tecla de um toque: Chama novamente o destino registrado nas teclas de um toque.
- 7 Indicador [**Wi-Fi**]*¹: Pisca durante a conexão Wi-Fi.
- 8 Tecla [**Preto e Branco**]: Seleciona o modo preto e branco.
- 9 Tecla [**Quatro Cores**]: Seleciona o modo quatro cores.
- 10 Selecione a tecla: Seleciona o menu exibido na parte inferior do visor de mensagens.
- 11 Indicador [**Processando**]: Pisca ao imprimir ou enviar/receber.
- 12 Indicador [**Memória**]: Pisca enquanto a máquina está acessando a memória da máquina, a memória do fax ou a memória USB (item de objetivos gerais).
- 13 Visor de mensagens: Exibe o menu de configurações, o status da máquina e mensagens de erro.
- 14 Tecla [**Wi-Fi Direct**]*¹: Configura o Wi-Fi Direct, e mostra informações necessárias para conexão e o status de conexão.
- 15 Tecla [**No gancho**]: Altera entre no gancho e fora do gancho ao enviar um FAX manualmente.
- 16 Tecla [**Confirmar/Adicionar destino**]: Confirma o destino ou adiciona um destino.
- 17 Tecla [**Rediscar/Pausa**]: Solicita o destino anterior. Também é usado para introduzir uma pausa ao inserir o número de FAX.
- 18 Tecla [**Agenda**]: Exibe a tela Agenda.
- 19 Tecla [**Copiar**]: Exibe a tela Copiar.

*1 Somente para modelos com Wi-Fi.



20 Tecla [**Menu função**]: Exibe a tela Menu função.

21 Tela [**Voltar**]: Retorna à tela anterior.

22 Indicador [**Atenção**]: Acende ou pisca quando ocorre um erro e um trabalho é parado.

23 Teclas de Setas de Direção: Aumenta ou diminui números ou seleciona menu na exibição da mensagem. Além disso, move o cursor durante a inserção de caracteres.

24 Tecla [**OK**]: Finaliza uma função ou menu e números que tenham sido inseridos.

25 Teclas numéricas: Insira números e símbolos.

26 Tecla [**Parar**]: Cancela ou pausa o trabalho em progresso.

27 Tecla [**Iniciar**]: Inicia as operações de cópia e digitalização e o processamento para as operações de configuração.

28 Tecla [**Modo silencioso**]: Reduza a velocidade de impressão para um processamento silencioso.

29 Tecla [**Autenticação/Logout**]: Autentica o usuário, e sai da operação para o usuário atual (ou seja, logout).

30 Tecla [**Economia de energia**]: Coloca a máquina em Modo de Espera. Restabelece da Espera se estiver em Modo de Espera.

31 Teclas de Programas: Usado para registrar ou retomar programas.

32 Tecla [**Redefinir**]: Retorna as configurações para seus estados padrões.

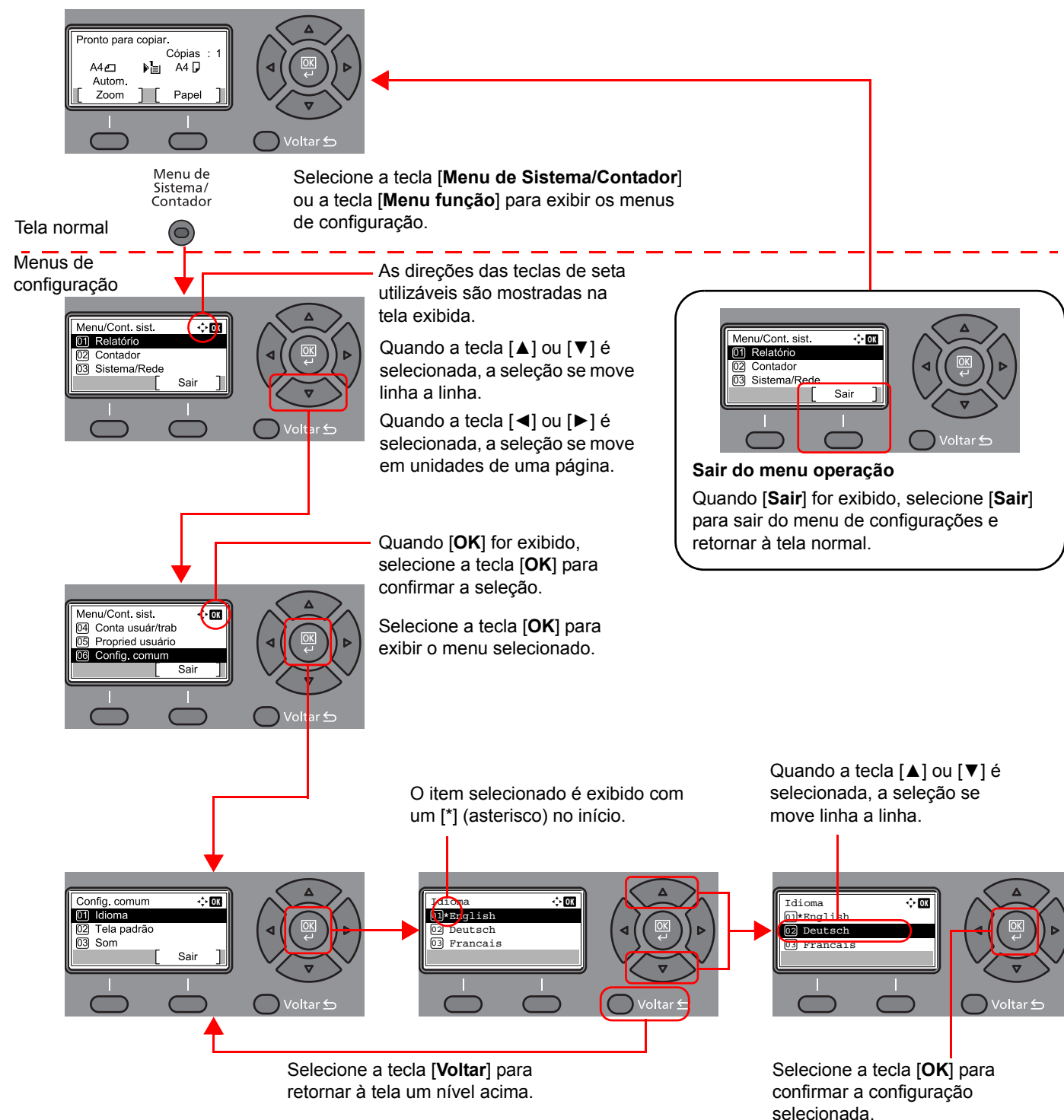
33 Tecla [**Limpar**]: Limpa números e caracteres inseridos.

Método de operação

Esta seção explica como operar os menus de configuração no visor de mensagens.

Exibindo as definições de configuração e menus

Selecione a tecla **[Menu de Sistema/Contador]** ou a tecla **[Menu função]** para exibir os menus de configuração. Selecione a tecla **[▲]**, tecla **[▼]**, tecla **[◀]**, tecla **[▶]**, tecla **[OK]** ou tecla **[Voltar]** para selecionar um menu e executar configurações.



Configurar Data e Hora

Configurar a data e hora locais no local da instalação.

Quando você envia um fax usando a função de transmissão, a data e a hora, como definidas aqui, serão impressas no cabeçalho da mensagem do fax. Defina a data, a hora e a diferença de horário do GMT da região onde a máquina é utilizada.



NOTA

Certifique-se de definir a diferença de horário antes de definir a data e a hora.

Se a tela de entrada do nome do usuário do login aparecer durante as operações, faça o login consultando o *Guia de Operação* da máquina para o Nome e Senha do Usuário Administrador.

O nome do usuário de login e senha de login padrão de fábrica são definidos conforme exibido abaixo.

Nome de usuário: 2100

Senha: 2100

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > tecla [**▲**] [**▼**] > tecla [**Config. comum**] > [**OK**] > tecla [**▲**] [**▼**] > tecla [**Config dados**] > [**OK**]

2 Definir as configurações.

Teclas [**▲**] [**▼**] > [**Fuso horário**] > teclas [**OK**] > Selecionar o fuso horário > tecla [**OK**] > [**▲**] tecla [**▼**] > [**Data/hora**] > tecla [**OK**] > Definir data/hora > [**OK**] tecla > [**▲**] tecla [**▼**] > [**Formato da data**] > tecla [**OK**] > Selecionar o formato da Data > tecla [**OK**]

Item	Descrição
Fuso horário	Defina a diferença de horário do GMT. Escolha o local mais próximo listado a partir da lista. Se você selecionar uma região que utiliza o horário de verão, defina as configurações para o horário de verão.
Data/Hora	Configurar data e hora para o local onde você usa a máquina. Caso realize um Enviar como E-mail, a data e a hora configuradas aqui serão exibidas no cabeçalho do e-mail. Valor: Ano (2000 até 2037), mês (1 até 12), dia (1 até 31), hora (00 até 23), minutos (00 até 59), segundos (00 até 59)
Formato da data	Selecione o formato de exibição do ano, mês e data. O ano é exibido na notação Ocidental. Valor: Mês/Dia/Ano, Dia/Mês/Ano, Ano/Mês/Dia



NOTA

Selecione a tecla [**▲**] ou [**▼**] para inserir um número.

Selecione a tecla [**◀**] ou [**▶**] para mover a posição que será inserida, em destaque.

Entrada de Informação de FAX Local

Registre as informações de FAX locais abaixo.

TTI (Identificação de Terminal de trânsito)

Selecione imprimir ou não a informação do fax local no sistema de recepção do fax.

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > tecla [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**TTI**] > tecla [**OK**]

2 Ajusta o ITT.

- 1 Selecione a localidade desejada sobre a qual se deseja imprimir informações, ou [**Desativado**] se não quiser imprimir.
- 2 Selecione a tecla [**OK**].

Nome do FAX local

Registra o nome fax local impresso no fax no sistema de recepção.

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Nome de FAX local**] > tecla [**OK**]

2 Ajuste o nome de FAX local.

- 1 Digite o nome de FAX local.



NOTA

Podem ser inseridos até 32 caracteres.

Para detalhes sobre a inserção de caracteres, consulte o que segue:

➡ [Método de Inserção de Caracteres \(página 7-2\)](#)

- 2 Pressione a tecla [**OK**].

ID de FAX local

Insira o ID do fax local. O ID do fax local pode limitar outras partes com as quais você pode se comunicar. O ID de FAX local é usado para fins de limite de transmissão. para detalhes sobre o número local de fax, vá para:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Núm. Local de FAX**] > tecla [**OK**]

2 Digitação de ID de FAX local

1 Digite o número de ID de FAX local.



NOTA

É possível digitar até 4 dígitos.

Utilize as teclas [**▲**] ou [**▼**] ou as teclas numéricas para digitar um número.

2 Selecione a tecla [**OK**].

Número de FAX local

Inserir o número do fax local a ser impresso no fax no sistema de recepção.

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Número de Fax local**] > tecla [**OK**]

2 Entrada Nº FAX local

1 Digite o número de FAX local.



NOTA

É possível digitar até 20 dígitos de número de FAX local.

Use as teclas numéricas para inserir um número.

Selecione as teclas [***/.**] no teclado numérico para digitar "+".

2 Selecione a tecla [**OK**].

Modo de discagem de FAX

Selecione o modo de discagem conforme o tipo de linha.



NOTA

Esta configuração não aparece em algumas regiões.

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Discagem FAX**] > tecla [**OK**]

2 Configura a Discagem FAX.

[**Tom (DTMF)**] or [**Pulso (10pps)**] > tecla [**OK**]

ECM TX

Configurar a execução do ECM TX. ECM é um modo de comunicação especificado pela ITU-T (União de Telecomunicações Internacionais) que retransmite dados quando um erro ocorre. Máquinas de fax que têm o modo ECM verificam erros enquanto se comunicam, evitando distorção da imagem devido a ruído na linha e outras condições.



NOTA

Quando há uma grande quantidade de ruído na linha, a comunicação pode levar um pouco mais de tempo do que quando [**Desativado**] está selecionado.

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**ECM TX**] > tecla [**OK**]

2 Defina as configurações.

[**Ativado**] ou [**Desativado**] > tecla [**OK**]

Veloc. inicial de TX

Defina velocidade de início do TX. Quando as condições de comunicação são ruins, o fax pode não ser transmitido corretamente. Neste caso, defina uma velocidade inicial de transmissão menor.



NOTA

Normalmente isso deveria ser usado com a configuração padrão.

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Transmissão**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Veloc. de início TX**] > tecla [**OK**]

2 Defina as configurações.

[**9600bps**], [**14400bps**] ou [**33600bps**] > tecla [**OK**]

3 Enviando Faxes

Este capítulo explica os tópicos a seguir.

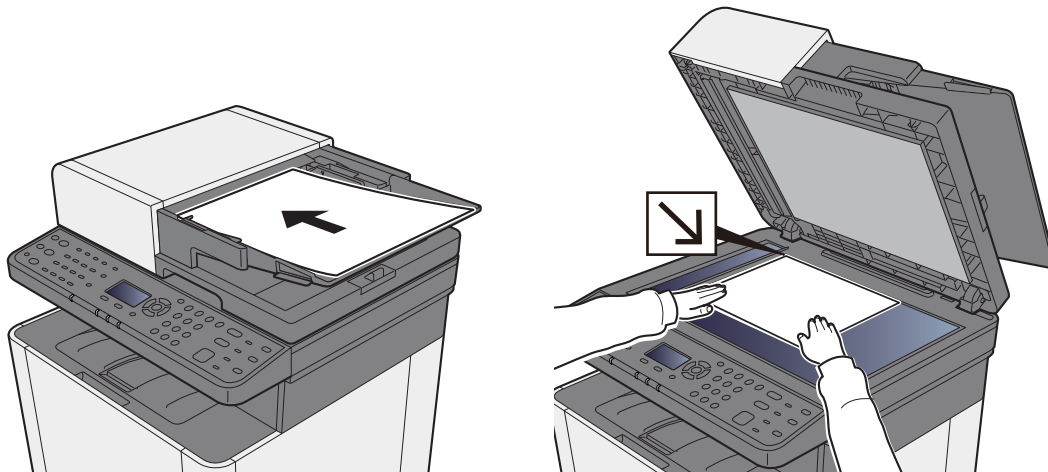
Procedimento básico de transmissão	3-2
Usando a rediscagem	3-3
Verificar e Editar Destinos	3-4
Verificando o status do envio	3-5
Cancelar a Transmissão por Memória (enquanto os originais estão sendo digitalizados)	3-5
Cancelar a Transmissão por Memória (durante a comunicação)	3-5
Cancelar a Transmissão (Desconexão da Comunicação)	3-6
Métodos para Inserir o Destino	3-7
Inserir o nº do fax de destino usando as teclas numéricas	3-7
Escolhendo a partir da Agenda	3-9
Escolhendo por tecla de um toque	3-10
Transmissão	3-11
Login/Logout	3-13
Fazer login quando a administração de login do usuário tiver sido habilitada	3-13
Fazendo login quando a conta de trabalho tiver sido habilitada	3-14

Procedimento básico de transmissão

1 Pressione a tecla [FAX].

A tela básica para o fax aparece.

2 Coloque os originais.



Para colocar os originais, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação da máquina*

3 Selecione o método de transmissão.

Há 2 métodos de transmissão: transmissão por memória e transmissão direta.

Transmissão por memória: O original é digitalizado para a memória antes da comunicação iniciar. A transmissão por memória é selecionada por padrão.

Transmissão direta: O destino é discado e a comunicação inicia antes do original ser digitalizado.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

4 Especifique o destino.

Especifique o destino da transmissão.

➔ [Métodos para Inserir o Destino \(página 3-7\)](#)

5 Selecionando as funções.

Selecione a tecla **[Menu Função]**, e ajuste as funções de transmissões que podem ser utilizadas.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

6 Início do envio.

Pressione a tecla **[Iniciar]**.

Quando a digitalização termina, a transmissão inicia.

Quando os originais são colocados no processador de documentos

Após os originais colocados no processador de documentos serem digitalizados e armazenados na memória, o sistema de recepção é discado.

Quando os originais são colocados na superfície do vidro

Após os originais colocados na superfície do vidro serem digitalizados e armazenados na memória, o sistema de recepção é discado.



NOTA

Quando a digitalização contínua é configurada, você pode continuar com a digitalização do próximo original após um original na superfície do vidro ter sido armazenado na memória. Toda vez que uma página é digitalizada, você realiza uma operação para permitir a digitalização contínua, e após todos os originais terem sido armazenados na memória, o sistema de recepção é discado.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Usando a rediscagem

A rediscagem é uma função permitindo que você disque o último número digitado mais uma vez.

Use isso quando o sistema destinatário não responder quando você tiver tentado enviar um fax. Quando você deseja enviar um fax ao mesmo sistema de recepção, pressione a tecla **[Rediscar/Pausa]** para chamar o sistema de recepção que você discou na lista de destinos.

1 Tecla **[FAX]** > **[Rediscar/Pausa]**

2 Pressione a tecla **[Iniciar]**.

A transmissão será iniciada.



NOTA

As informações de rediscagem são canceladas nas seguintes condições.

- Quando você desliga a energia
- Quando você envia um próximo fax (novas informações de rediscagem são registradas)
- Quando você faz logout

Verificar e Editar Destinos

Verificar e editar um destino selecionado.

1 Tecla [FAX] > tecla [Confirmar/Adicionar destino]

2 Verifique o destino.

- 1 Selecione o destino que deseja verificar e selecione a tecla [OK].
- 2 Teclas [▲] [▼] > [Detalhe/Editar] > tecla [OK]
A informação sobre o destino é mostrada.



NOTA

Ao conferir as informações sobre o destino, selecione [Detalhes].

- 3 Selecione [OK] ao verificar se o destino está completo.

3 Insira o número do fax

- 1 Selecione o número desejado a ser alterado no FAX e selecione a tecla [OK].
- 2 Teclas [▲] [▼] > [Detalhe/Editar] > tecla [OK]
- 3 Digite novamente o número de FAX usando as teclas numéricas.



NOTA

Para alterar um destino registrado no Livro de Endereços com a Tela de Toque Único, consulte o seguinte:

➔ [Guia de Operação de FAX em Inglês](#)

- 4 Selecione a tecla [OK].

4 Adicione o destino (ao alterar o número de FAX usando as teclas numéricas).

- 1 Selecione [Adicionar].
- 2 Digite o número de fax do sistema de recepção usando as teclas numéricas.



NOTA

Para o procedimento para digitar o número de FAX usando o teclado numérico, consulte o seguinte:

➔ [Inserir o nº do fax de destino usando as teclas numéricas \(página 3-7\)](#)

- 3 Selecione a tecla [OK].

5 Apague o destino.

- 1 Selecione o destino que deseja verificar e pressione a tecla [OK].
- 2 [Apagar] > tecla [OK] > [Sim]
A palavra [Concluído.] aparecerá e o destino será removido.

6 Saia da operação.

Selecione [Sair].

Verificando o status do envio

- 1 **Pressione a tecla [Status/Canc.Trab.].**
- 2 **Exibe a tela enviar stat trab.**
Tecla [▲] [▼] > [Enviar stat trab] > tecla [OK]
Exibe a tela enviar stat trab.
- 3 **Confira os detalhes do trabalho de transmissão.**
 - 1 Selecione o trabalho que você deseja verificar.
 - 2 [Menu] > Teclas [▲] [▼] > [Detalhes] > tecla [OK]
 - 3 Verifique os detalhes do trabalho.
 - 4 Selecione [OK] ao verificar se o destino está completo.

Cancelar a Transmissão por Memória (enquanto os originais estão sendo digitalizados)

- 1 **Pressione a tecla [Parar].**
durante a transmissão por memória, para cancelar a digitalização de originais, pressione a tecla [Parar] no painel de operação.
A digitalização de originais é cancelada e os originais são ejetados. Quando permanecem originais no processador de documentos, retire-os da bandeja de saída de originais.

Cancelar a Transmissão por Memória (durante a comunicação)

 **NOTA**
Mesmo se a transmissão for cancelada, há uma possibilidade que de as páginas digitalizadas antes do cancelamento terem sido enviadas para o destinatário. Verifique junto ao destinatário para ver se páginas foram enviadas por engano.

- 1 **Pressione a tecla [Parar].**
- 2 **Mostra a tela de listagem de cancelamento.**
[Canc. trab. env.] > tecla [OK]
Mostra a tela de listagem de cancelamento.
- 3 **Cancelando a transmissão.**
 - 1 Selecione o trabalho a ser cancelado.
 - 2 [Menu] > teclas [▲] [▼] > [Cancelar trab.] > tecla [OK] > [Sim]
O trabalho selecionado será apagado.

Cancelar a Transmissão (Desconexão da Comunicação)

Siga este procedimento para romper a conexão e parar a transmissão/recepção.

1 Pressione a tecla [Status/Canc.Trab.].

2 Desconexão da comunicação.

1 [FAX] > tecla [OK]

2 Verificar o status da comunicação.

3 Selecione [LinhDesl].

Quando a comunicação é desconectada, a transmissão para.



NOTA

Para cancelar a transmissão direta, transmissão atrasada ou transmissão de coleta, consulte a seção para aquela função.

Para cancelar a transmissão direta, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Para cancelar uma transmissão atrasada ou enviar um fax por transmissão imediata, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Para cancelar a transmissão de coleta, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Métodos para Inserir o Destino

Inserir o nº do fax de destino usando as teclas numéricas

O procedimento para inserir o nº do fax de destino usando as teclas numéricas é explicado abaixo.

**NOTA**

Se a **[Entr. dest.(FAX)]** estiver ajustada para **[Proibir]**, não será possível digitar diretamente um número de FAX. Selecione o destino a partir da Agenda ou da Tecla de Um Toque.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

- 1 Pressione a tecla [FAX].**
- 2 Inserir o nº de fax do sistema de recepção.**

**NOTA**

Podem ser inseridos até 64 dígitos.

Use as teclas numéricas para inserir um número.

Tecla	Descrição
Tecla [Rediscar/Pausa]	Selecionar a tecla [Rediscar/Pausa] adicionará três segundos de tempo de espera durante a discagem. Por exemplo, ao discar o sistema de recepção em uma linha externa, você pode usar este método para inserir uma pausa antes de retomar a discagem após você discar um número específico.

3 Seleccione as configurações de transmissão.

Comunicação de sub-endereço, transmissão criptografada, velocidade inicial de transmissão e ECM podem ser configuradas.

- 1 Seleccione **[Detalhar]**.
- 2 Seleccione o item a ser alterado durante as configurações e então pressione **[Editar]** ou **[Alterar]**.

Tecla	Descrição
Sub-endereço	Defina isso para transmitir usando um Sub-endereço. ➔ Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Transmissão criptografada	Isso é definido ao usar a transmissão criptografada para enviar os dados. ➔ Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Veloc. inicial de TX	Isso é configurado para alterar a velocidade inicial de transmissão. Seleccione uma velocidade de 33600 bps, 14000 bps, ou 9600 bps.  NOTA Normalmente isso deveria ser usado com a configuração padrão.
ECM	ECM é um modo de comunicação especificado pela ITU-T (União de Telecomunicações Internacionais) que retransmite dados quando um erro ocorre. Máquinas de fax que têm o modo ECM verificam erros enquanto se comunicam, evitando distorção da imagem devido a ruído na linha e outras condições.

- 3 Seleccione a tecla **[OK]**.

4 Seleccione a tecla **[OK]**.

A entrada de destino está concluída.



NOTA

Quando **[Ativado]** é seleccionado em **Verif novo dest**, uma tela de confirmação é exibida para o número de FAX inserido. Digite novamente o mesmo número de FAX e pressione a tecla **[OK]**.

➔ *Guia de Operação da máquina*

Você poderá digitar o próximo número de FAX.

➔ [Transmissão \(página 3-11\)](#)

Além do fax, você pode incluir transmissão de e-mail e transmissão da pasta (SMB/FTP) para enviar como um trabalho.

➔ *Guia de Operação da máquina*

Escolhendo a partir da Agenda



NOTA

Para mais informações sobre como registrar destinos na Agenda, consulte o que segue.

➔ [Guia de Operação de FAX em Inglês](#)

Para detalhes sobre a agenda de endereços externa, consulte o que segue.

➔ [Command Center RX User Guide](#)

1 Tecla [FAX] > tecla [Agenda]

2 Selecione o destino.



NOTA

Ao verificar as informações do destino, selecione **[Menu]**, **[Detalhes]** e então pressione a tecla **[OK]**.

Busca do Destino

O destino pode ser pesquisado por nome.

- 1 **[Menu]** > tecla **[▲]** **[▼]** > **[Pesquisa (Nome)]** > tecla **[OK]**
- 2 Insira os caracteres de pesquisa utilizando as teclas numéricas.



NOTA

Para detalhes sobre a inserção de caracteres, consulte o seguinte:

➔ [Método de Inserção de Caracteres \(página 7-2\)](#)

- 3 Selecione a tecla **[OK]**.
O destino pesquisado é exibido.

3 Selecione a tecla [OK].

Para enviar para diversos destinos, repita os passos 2 a 3. Você pode enviar para até 100 destinos de uma só vez.



NOTA

Para verificar ou alterar um destino selecionado, consulte o seguinte:

➔ [Verificar e Editar Destinos \(página 3-4\)](#)

Escolhendo por tecla de um toque



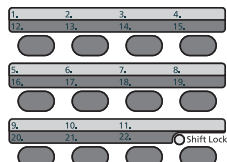
NOTA

Para mais informações sobre adicionar a Tecla de Um toque, consulte o que segue:

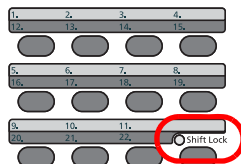
➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 Pressione a tecla [FAX].

2 Selecione a Tecla um toque onde o destino está registrado.



Ao selecionar a Tecla de Um Toque números 12 a 22, a tecla de Um Toque precisa ser selecionada após ligar o indicador [Shift Lock] selecionando a tecla [Shift Lock].



Transmissão

Esta função permite que você envie os mesmos originais para vários destinos em uma operação. A máquina armazena (memoriza) os originais para enviar na memória temporariamente, e repete automaticamente a discagem e transmissão para o destino definido posteriormente.



NOTA

Ao usar um grupo para o destino, você pode enviar originais para até 100 destinos em uma operação.

Você pode usar esta função juntamente com a comunicação de subendereço e transmissão atrasada.

Quando transmissão direta tiver sido selecionada, ela muda para a transmissão por memória no momento da transmissão.

1 Pressione a tecla [FAX].

2 Especifique o destino.

Insira o número do FAX.



NOTA

Se a [Entr. dest.(FAX)] estiver ajustada para [Proibir], não será possível digitar diretamente um número de FAX. Selecione o destino a partir da Agenda ou da Tecla de Um Toque.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 Inserir o nº de fax do sistema de recepção.



NOTA

Podem ser inseridos até 64 dígitos.

Use as teclas numéricas para inserir um número.

Tecla	Descrição
Tecla [Rediscar/Pausa]	Selecionar a tecla [Rediscar/Pausa] adicionará três segundos de tempo de espera durante a discagem. Por exemplo, ao discar o sistema de recepção em uma linha externa, você pode usar este método para inserir uma pausa antes de retomar a discagem após você discar um número específico.

2 Selecione a tecla [OK]. Outro número de fax pode ser inserido.



NOTA

Quando [Ativado] é selecionado em [Verif novo dest], uma tela de confirmação é exibida para o número de FAX inserido. Digite novamente o mesmo número de FAX e pressione a tecla [OK].

➔ *Guia de Operação da máquina*

Selecione o destino a partir da Agenda

- 1 Selecione a tecla **[Agenda]**.
- 2 Selecione o destino.
- 3 Selecione a tecla **[OK]**.
Para adicionar destinos, repita os passos 2 a 3.



NOTA

Para detalhes sobre a agenda de endereços externa, consulte o que segue:

➔ [Escolhendo a partir da Agenda \(página 3-9\)](#)

Selecione o destino a partir da tecla de um toque

Selecione todas as Teclas de Toque Único que possuem os destinos necessários registrados.



NOTA

Para detalhes sobre a tecla de Um Toque, consulte o que segue:

➔ [Escolhendo por tecla de um toque \(página 3-10\)](#)

- 3 **Após selecionar todos os destinos, pressione a tecla [Iniciar].**

Login/Logout

Fazer login quando a administração de login do usuário tiver sido habilitada

Quando a administração de login do usuário tiver sido habilitada, você precisa inserir uma ID de usuário e Senha para usar a máquina.

Login

1 Insira o nome de usuário de login.

- 1 Se esta tela for mostrada durante as operações, pressione a tecla **[OK]** enquanto a coluna de autenticação de usuário for mostrada.

NOTA

- Se **[Autent. na rede]** for selecionado como o método de autenticação do usuário, o **[Menu]** é exibido. Selecione **[Menu]** e selecione **[Tipo de login]** e então é possível selecionar o destino de autenticação como **[Autentic. local]** ou **[Autent. na rede]**.
- Selecione **[Menu]** e selecione **[Domínio]** e então é possível selecionar a partir dos domínios registrados.

- 2 Insira o nome do usuário do login usando as teclas numéricas e selecione a tecla **[OK]**.

NOTA

Se a "Operação de Autenticação" for **[Selec. caractere]**, então a tela será mostrada para que se digitem os detalhes a partir dos caracteres na tela de mensagens.

➔ *Guia de Operação da máquina*

➔ [Método de Inserção de Caracteres \(página 7-2\)](#)

2 Digite a senha de login.

- 1 Insira a senha de autenticação e pressione a tecla **[OK]**.
- 2 Insira a senha de autenticação e pressione a tecla **[OK]**.
➔ [Método de Inserção de Caracteres \(página 7-2\)](#)

3 Selecione [Login].

Logout

Autenticação/
Logout



Para fazer o logout da máquina, selecione a tecla **[Autenticação/Logout]** para voltar para a tela de entrada do nome/senha de login do usuário.

Ocorre o logout automaticamente dos usuários nas seguintes circunstâncias:

- Quando a máquina entra no modo de espera.
- Quando a função reinício automático do painel é ativada.

Fazendo login quando a conta de trabalho tiver sido habilitada

Quando a conta de trabalho tiver sido habilitada, você precisa inserir um ID de usuário ao usar a máquina.

Login

Na tela de entrada de autenticação de usuário, digite a autenticação de usuário usando o teclado numérico e selecione **[Login]**.



NOTA

- Se você inseriu um caractere errado, pressione a tecla **Limpar** e insira o Identificador da conta novamente.
- Se o ID da conta inserido não corresponder ao ID registrado, um bipe de aviso soará e o login falhará. Insira o ID da conta correto.
- Ao selecionar **[Contador]**, é possível consultar o número de páginas impressas e o número de páginas digitalizadas.

Logout

Autenticação/
Logout



Quando as operações terminarem, pressione a tecla **[Autenticação/Logout]** para voltar à tela de entrada de ID de usuário.

4 Recebendo Faxes

Este capítulo explica os tópicos a seguir:

Recepção de FAX	4-2
Método de Recepção	4-2
Definir o modo de recepção	4-2
Recepção Automática	4-3
Fluxo de recepção automática	4-3
Cancelamento da recepção (Desconexão da comunicação)	4-3
Recepção Manual	4-4
Fluxo de recepção manual	4-4
Funções da recepção de Fax	4-5
Data/Hora da Recepção	4-5
Impressão 2 em 1	4-5
Imprimir lote	4-6
Impressão duplex	4-6

Recepção de FAX

Ao usar esta máquina como um FAX-a máquina dedicada não recebe telefonemas, configure a máquina para recepção automática. Não é requerido operação especial ao receber faxes.

Método de Recepção

Os métodos para receber faxes na máquina são mostrados abaixo.

- Auto (Normal)
- Auto (FAX/TEL) (Consulte [5-2.](#))
- Auto (Secretária eletrônica) (Consulte [5-4.](#))
- Manual (Consulte [4-4.](#))
- Auto (DRD) (Disponível para alguns países). (Consulte [5-6.](#))

Definir o modo de recepção

1 Exibir a tela.

Tecla [**Menu de Sistema/Contador**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Recepção**] > tecla [**OK**] > teclas [**▲**] [**▼**] > [**Configurações RX**] > tecla [**OK**]

2 Selecione o método de recepção.

- 1 Selecione o método de recepção.

Para recebimento automático de FAX, selecione [**Auto (Normal)**].

- 2 Selecione a tecla [**OK**].

Recepção Automática

Fluxo de recepção automática

1 A Recepção Inicia



Quando um fax chega, o indicador **[Processando]** pisca e a recepção começa automaticamente.



NOTA

Quando um telefone (produto comercialmente disponível) está conectado à máquina, a recepção começa após o telefone tocar.

Você pode modificar o números de toques de chamada.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Recepção por Memória

Quando a máquina não pode imprimir um fax devido a falta de papel ou atolamentos de papel, a máquina temporariamente armazena os originais que foram enviados na memória de imagem. Quando a máquina volta ao estado imprimível, a impressão inicia.

O número de páginas que podem ser armazenadas depende das páginas. Como uma diretriz geral, em torno de 256 ou mais páginas de tamanho A4 em resolução normal podem ser armazenadas.

Durante a recepção por memória, Trabalhos de Impressão de Recepção de FAX são exibidos na tela Status. Para imprimir os originais recebidos, forneça papel ou remova o papel atolado.

Para a tela Status, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação da máquina*

2 Impressão da Recepção

Os faxes recebidos saem para a bandeja interna com o lado da impressão voltado para baixo.

Cancelamento da recepção (Desconexão da comunicação)

Quando você cancela a recepção desconectando a linha telefônica durante a comunicação, use o seguinte procedimento.

1 Pressione a tecla **[Status/Canc.Trab.]**.

2 Desconexão da comunicação.

Teclas **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > tecla **[OK]** > **[LinhDesl]**

Quando a comunicação é desconectada, a recepção para.

Recepção Manual

Este método permite que você receba fac-símiles ao selecionar **[RX Manual]** após confirmar que a linha telefônica se conectou ao sistema emissor.

 **NOTA**
Para usar a recepção manual, um telefone (disponível comercialmente) deve estar conectado à máquina e o modo de recepção deve ser alterado para recepção manual. Para alterar o modo manual, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Ao conectar um aparelho telefônico (produto disponível comercialmente) a esta máquina permite que você receba originais após falar com a pessoa no sistema de envio.

➔ [Recepção Manual \(página 5-9\)](#)

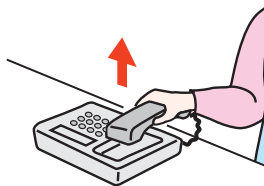
[Função de Troca Remota \(página 5-10\)](#)

Fluxo de recepção manual

1 O telefone toca.

Quando houver uma chamada recebida, o telefone conectado à máquina faz um tom de toque.

2 Levante o gancho.



Levante o gancho do telefone.

3 Verifique se a linha do telefone conectou-se ao fax do sistema de envio.

Se o destino for uma máquina de fax, você ouvirá sons de bipe suaves. Se uma pessoa atender, você pode falar com essa pessoa.

4 Tecla **[FAX]** > tecla **[No Gancho]** > **[RX Manual]**

A recepção será iniciada.

 **NOTA**

Ao usar um telefone que possa enviar sinais de tom, use o telefone para começar a recepção de originais com a função de troca remota.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

5 Substitua o telefone.

Quando a recepção começar, coloque o telefone na sua posição original.

Funções da recepção de Fax

O método de recepção e o método de impressão de fax podem ser definidos.

O que você quer fazer?	Página de Referência
Restrinja o tipo de papel que pode ser usado.	Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Conexão com PBX (Private Branch Exchange). (Apenas Europa)	Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Encaminhe faxes recebidos para outra máquina de fax ou um computador.	Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Imprima a data e hora da recepção e outras informações.	Data/Hora da Recepção ► página 4-5
Receba um fax de duas páginas em uma página.	Impressão 2 em 1 ► página 4-5
Imprima faxes recebidos juntamente como um lote.	Imprimir lote ► página 4-6
Criptografe um original para enviá-lo com segurança.	Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Imprima faxes recebidos em ambos os lados do papel.	Impressão duplex ► página 4-6
Armazene faxes recebidos na máquina sem imprimi-los.	Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>
Inicie a recepção de um fax controlando a máquina que recebe.	Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>

Data/Hora da Recepção

A função Data/Hora da recepção adiciona a data/hora da recepção, informação sobre o remetente e o número de páginas na parte superior de cada página quando o fax é impresso. É útil para confirmar a hora de recepção se o fax vem de um local com o fuso horário diferente.



NOTA

Quando os dados do fax recebido são encaminhados após recuperá-los da memória, a data/hora da recepção não é adicionada aos dados encaminhados.
Quando os dados recebidos são impressos em páginas divididas, a data/hora da recepção é impressa apenas na primeira página. Não é impresso nas páginas seguintes.

Ativado	Imprima a data/hora da recepção.
Desativado	Não imprima a data/hora da recepção.

Para mais informações sobre as configurações, consulte o que segue:

► *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Impressão 2 em 1

Quando você recebe um original do tamanho do A5 ou Statement de várias páginas, esta função imprime 2 páginas do original de cada vez em um papel do tamanho A4 ou Carta. Se você especificar recepção 2 em 1 e impressão duplex ao mesmo tempo, recepção 2 em 1 é desabilitada.

Ativado	Imprima 2 em 1.
Desativado	Não imprima 2 em 1.

Para mais informações sobre as configurações, consulte o que segue:

► *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Imprimir lote

Quando um fax de várias páginas é recebido, as páginas são impressas em um lote depois que todas as páginas forem recebidas.

Ativado	Imprima como um lote após todas as páginas serem recebidas.
Desativado	Imprima cada página como ela é recebida.

Para mais informações sobre as configurações, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Impressão duplex

Quando as páginas múltiplas de dados recebidas são da mesma largura, elas podem ser impressas em ambos os lados do papel tendo a mesma largura dos dados.

Ativado	Imprima em ambos os lados.
Desativado	Não imprima em ambos os lados.

Para mais informações sobre as configurações, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

5 Usando funções convenientes de Fax

Este capítulo explica os tópicos a seguir.

Usando um telefone conectado	5-2
Recepção por Troca Automática FAX/TEL	5-2
Recepção por Troca Automática Secretária Eletrônica/FAX	5-4
Recepção DRD (Disponível em alguns países.)	5-6
Envio Manual	5-8
Recepção Manual	5-9
Função de Troca Remota	5-10

Usando um telefone conectado

É possível conectar um telefone (um item disponível comercialmente) a esta máquina e usar várias funções.

Recepção por Troca Automática FAX/TEL

Este método de recepção é conveniente quando o telefone e fax forem usados em uma linha telefônica única. Quando os originais de fax foram enviados, a máquina automaticamente os recebe, e quando a outra parte está chamando de um telefone, a máquina emite um toque de chamada insistindo que o usuário responda.

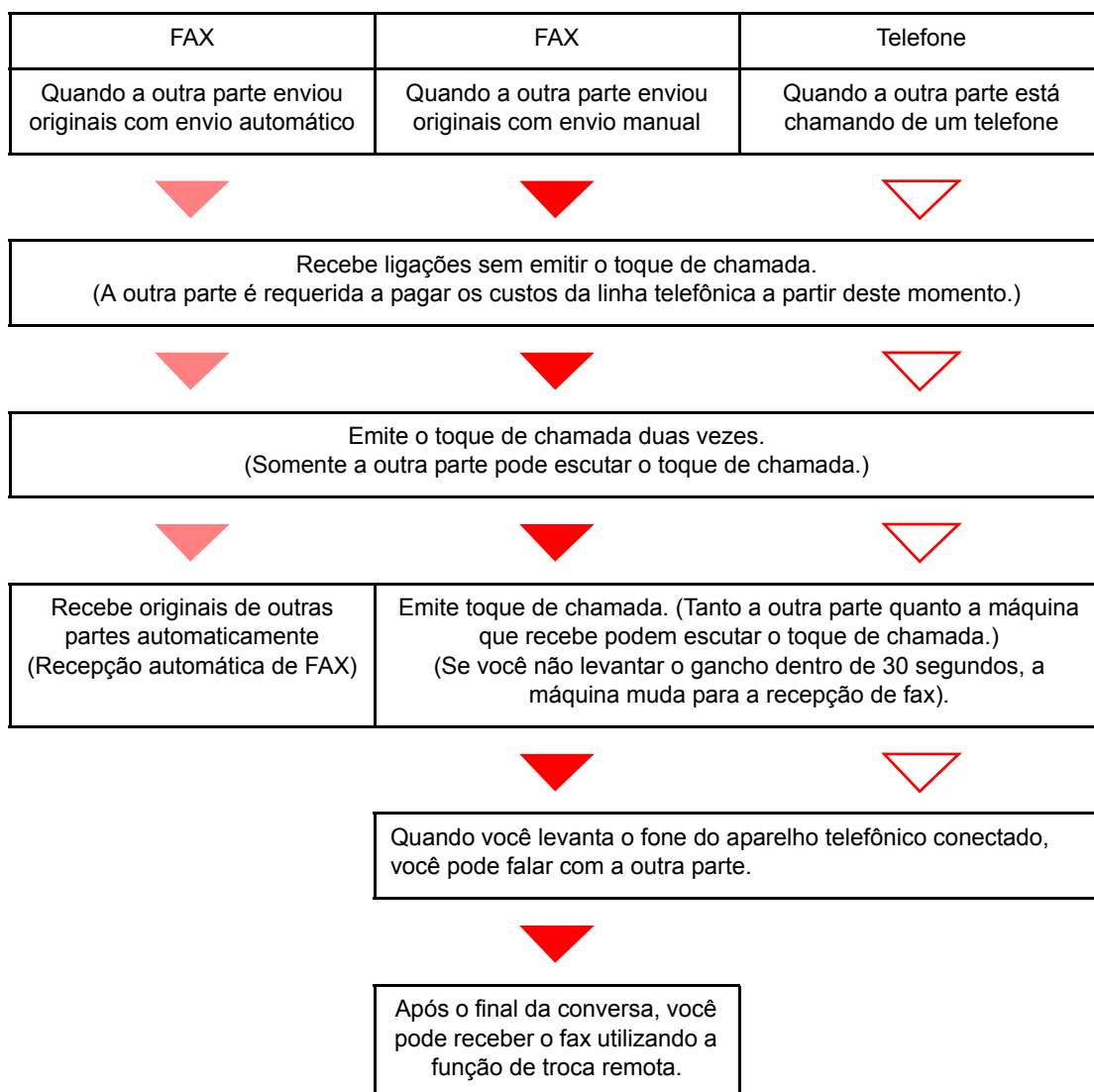


IMPORTANTE

Para usar a Recepção por Troca Automática FAX/TEL, é necessário conectar um aparelho de telefone (produto comercialmente disponível) à máquina.

Após o telefone emitir o toque de chamada para o número de vezes predefinido, a outra parte é requerida a pagar os custos da linha telefônica mesmo se o sistema de recepção não responde.

Fluxo de recepção



NOTA

Ao final da conversa, você também pode receber o fax utilizando a função de troca remota.

➔ [Função de Troca Remota \(página 5-10\)](#)

Preparativos:

Selecionar [**Autom.(FAX/TEL)**].

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 O telefone toca.



O aparelho telefônico conectado emite um toque de chamada.



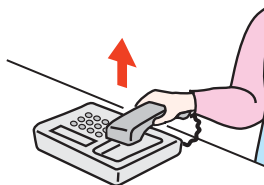
NOTA

Você pode modificar o números de toques de chamada.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

2 Atenda a chamada.

Quando a chamada é de um telefone



- 1 A máquina emite um toque de chamada insistindo que o usuário responda. Levante o fone do telefone dentro de 30 segundos.



NOTA

Se você não levantar o fone dentro de 30 segundos, a máquina troca para recepção de fax.

- 2 Converse com a outra parte.



NOTA

Ao final da conversa, você também pode receber o fax utilizando a função de troca remota.

➔ [Função de Troca Remota \(página 5-10\)](#)

Quando a chamada é de um fax

A máquina começa a receber os originais de fax.

Recepção por Troca Automática Secretária Eletrônica/FAX

Este método é conveniente ao usar ambos, a secretária eletrônica e o fax. Quando originais de fax foram enviados, a máquina os recebe automaticamente, e quando a chamada é de um telefone, a máquina segue as funções da secretária eletrônica conectada. Então, quando o usuário está ausente, a outra parte pode deixar uma mensagem na secretária eletrônica.



IMPORTANTE

Ao usar a função de Recepção por Troca Automática Secretária Eletrônica/FAX, se um silêncio continuar por pelo menos 30 segundos antes que um minuto passar após a máquina ter recebido uma chamada da outra parte, a função de detecção de silêncio da máquina entra em operação e a máquina muda para a recepção de fax.



NOTA

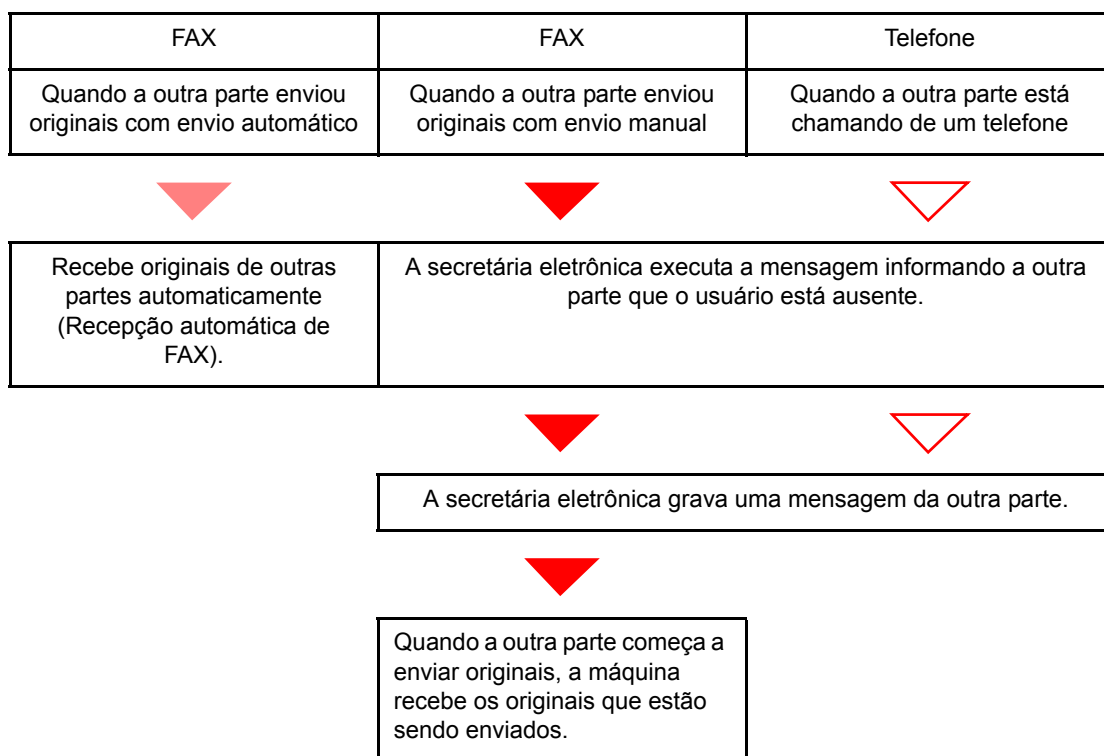
Para usar a Recepção por Troca Automática Secretária Eletrônica/FAX, é necessário conectar um aparelho telefônico equipado com uma secretária eletrônica (produto comercialmente disponível) à máquina.

Para detalhes, tais como responder à mensagens, consulte o Guia de Operação de cada secretária eletrônica.

Defina o número de toques a serem emitidos pela máquina a mais do que o número de toques a serem emitidos pela secretária eletrônica.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Fluxo de recepção



Preparativos:

Selecione [Auto(TAD)].

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 O telefone toca.



O aparelho de telefone conectado faz com que toque o número de vezes definido.



NOTA

Se você levantar o fone enquanto o aparelho de telefone continua emitindo o toque de chamada, a máquina entra no mesmo status da recepção manual.

➔ [Recepção Manual \(página 5-9\)](#)

2 A secretária eletrônica responde.

Quando a chamada é de um telefone, mas o usuário está ausente

A secretária eletrônica reproduz uma mensagem de resposta, e começa a gravar a mensagem da pessoa.



NOTA

Quando o silêncio continua por pelo menos 30 segundos durante a gravação, a máquina troca para recepção de fax.

Quando a chamada é de um fax

A máquina começa a receber os originais de fax.

Recepção DRD (Disponível em alguns países.)

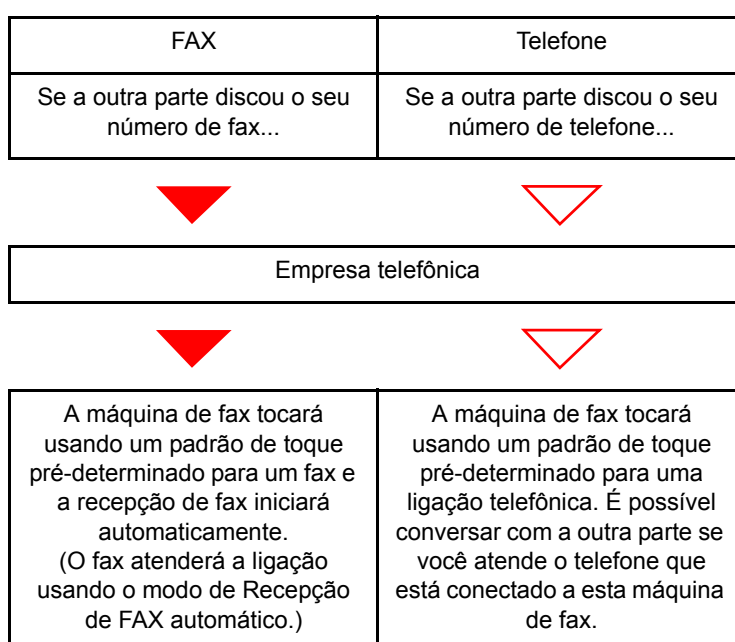
Este modo de recepção utiliza um serviço de Padrão de toque distintivo disponível através de algumas empresas telefônicas. Com este serviço, você pode usar dois ou mais números de fax em uma única linha telefônica. Assim, você pode usar este fax e um telefone na mesma linha, e você pode ainda designar um número de fax diferente para cada um deles. Já que é dado a cada número um padrão de toque diferente, a máquina é capaz de diferenciar entre as ligações. Se um destes números for designado para a máquina e o padrão de toque desejado é designado para aquele número antecipadamente, a recepção de fax será iniciada automaticamente sempre que a máquina detectar o padrão de toque distintivo para o fax.



NOTA

É somente possível usar a Recepção DRD para receber uma ligação telefônica se um telefone comprado separadamente for conectado à máquina. A recepção DRD é somente possível se você faz a assinatura do serviço de Padrão de toque distintivo fornecido pela sua empresa telefônica. Entre em contato com a sua empresa telefônica para informações adicionais sobre o serviço de Padrão de toque distintivo disponível.

Fluxo de recepção



Preparativos:

Selecione **[Auto(DRD)]**.

➡ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 O telefone toca.



Quando uma ligação chega, o telefone tocará.



NOTA

Se você levanta o fone enquanto o telefone ainda está tocando, a máquina procederá com a ligação da mesma maneira que uma Recepção de FAX Manual.

➔ [Recepção Manual \(página 5-9\)](#)

2 Atenda a chamada.

A máquina irá então tocar usando um padrão de toque pré-determinado.

Quando a chamada é de um telefone

Levante o fone e fale com a outra parte. Quando a conversa terminar, a recepção de fax pode ser iniciada manualmente.

Quando a chamada é de um fax

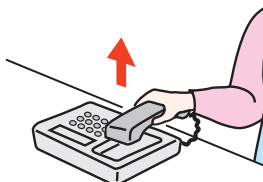
Uma vez que o toque de chamada para, a recepção de fax inicia automaticamente.

Envio Manual

Quando você quiser falar com a pessoa no sistema de recepção ou o sistema de recepção precisar mudar para fax, use este método para enviar originais.

1 Coloque os originais.

2 Disque o destino.



Levante o gancho e disque o número do sistema de recepção.

3 Verifique se a linha do telefone conectou-se ao fax do sistema de recepção.

Se o destino for uma máquina de fax, você ouvirá um som de um bipe longo. Se uma pessoa atender, você pode falar com essa pessoa.

4 Tecla [FAX] > tecla [No Gancho]

5 Pressione a tecla [Iniciar].

A transmissão é iniciada.

6 Substitua o telefone.

Quando o envio começar, coloque o telefone na sua posição original.

Recepção Manual

A recepção é possível após confirmar que a linha do telefone conectou-se à parte que está enviando.



NOTA

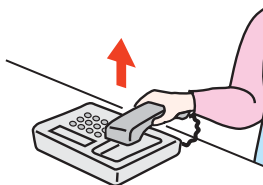
A Recepção Automática de FAX foi pré-configurada para o modo de recepção desta máquina. Para usar a Recepção Manual, você precisa alterar o modo de recebimento para Recepção Manual. Para alterar o modo manual, consulte o que segue:

➔ *Guia de Operação de FAX em Inglês*

1 O telefone toca.

Quando houver uma chamada recebida, o telefone conectado à máquina faz um tom de toque.

2 Levante o gancho.



Levante o gancho do telefone.

3 Verifique se a linha do telefone conectou-se ao fax do sistema de envio.

Se o destino for uma máquina de fax, você ouvirá sons de bipe suaves. Se uma pessoa atender, você pode falar com essa pessoa.

4 Tecla [FAX] > tecla [No Gancho] > [RX Manual]

A recepção será iniciada.



NOTA

Ao usar um telefone que possa enviar sinais de tom, use o telefone para começar a recepção de originais com a função de troca remota.

➔ *Consulte o Guia de Operação de FAX em Inglês*

5 Substitua o telefone.

Quando a recepção começar, coloque o telefone na sua posição original.

Função de Troca Remota

Você pode começar a recepção de fax pela operação do telefone conectado. Esta função é conveniente para usar esta máquina e um telefone (produto comercialmente disponível) na combinação instalada em locais distantes um do outro.



NOTA

Para usar a troca remota, é necessário conectar o telefone que envia o sinal do tom (produto comercialmente disponível) à máquina. Contudo, mesmo se for um telefone que envia o sinal do tom, esta função pode ser usada satisfatoriamente dependendo do tipo de telefone. Para obter detalhes, entre em contato com o nosso agente ou com a loja onde você comprou esta máquina.

A discagem da troca remota é definida como 55 de fábrica.

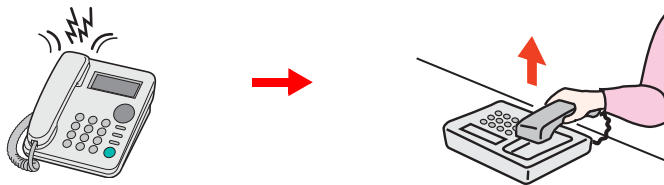
O número de discagem da troca remota pode ser alterado.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

Usando a Discagem da Troca Remota

Para iniciar a recepção de fax através da operação do aparelho de telefone conectado, use a seguinte operação.

1 O aparelho telefônico conectado emite um toque de chamada.



Levante o gancho do telefone.



NOTA

Você pode modificar o números de toques de chamada.

➔ Consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*

2 Pressione o número de discagem da troca remota (2 dígitos).

Quando você ouvir o tom do fax no telefone, insira o número de discagem da troca remota de dois dígitos usando o botão de discagem no telefone. A linha do telefone troca para a máquina, e a recepção começa.

6 Solução de problemas

Este capítulo explica os tópicos a seguir.

Indicadores Durante a Operação de Envio/Recepção	6-2
Responder a um Sinal Indicador Atenção	6-2
Precauções Ao Desligar a Energia	6-3
Mensagens	6-4
Lista de Códigos de Erro	6-6
Solução de problemas	6-9
Perguntas comuns	6-11

Indicadores Durante a Operação de Envio/Recepção

Os indicadores [**Processando**] e [**Memória**] mostram o status de transmissão de fax.

- O indicador [**Processando**] pisca durante a transmissão e recepção.
- O indicador [**Memória**] pisca quando a fonte de dados é armazenada na memória para transmissão de memória.
- O indicador [**Memória**] acende quando há dados armazenados na memória para transmissão atrasada.



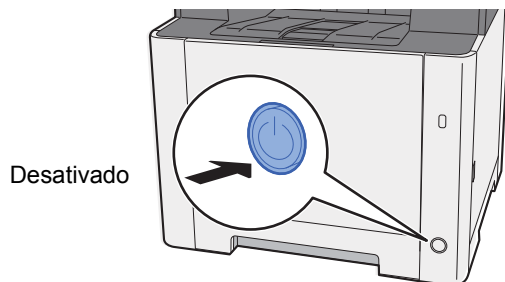
Responder a um Sinal Indicador Atenção

Se o indicador [**Atenção**] piscar, verifique o indicador de mensagem. Se a mensagem não aparecer no indicador de mensagem, verifique o seguinte.

Sintoma	Pontos de Verificação	Ações Corretivas	Página de Referência
Não é possível enviar fax.	O cabo modular está conectado corretamente?	Conecte o cabo modular corretamente.	—
	O N° de FAX Permitido ou o N°. de Identificação Permitido estão registrados corretamente?	Verifique o N° de FAX Permitido e o N° de Identificação Permitido.	—
	Ocorreu um erro de comunicação?	Verifique os códigos de erros no Relatório de Resultados TX/RX e no Relatório de Atividades. Se o código de erro começar com "U" ou "E", execute o procedimento correspondente.	6-6
	A linha de destino do FAX está ocupada?	Envie novamente.	—
	A máquina de destino do FAX responde?	Envie novamente.	—
	Há algum erro diferente do erro acima?	Entre em contato com o seu Representante Técnico.	—

Precauções Ao Desligar a Energia

Para desligar a máquina, pressione a chave de energia. Você não pode receber um fax automaticamente quando a chave de energia principal está desligada.



A mensagem de confirmação do desligamento da fonte de alimentação é mostrada quando **[Mostrar msg desl]** estiver ajustada para **[Ativado]**.

Leva aproximadamente 3 minutos para desligar.

Mensagens

Quando um erro ocorrer, o visor pode exibir uma das mensagens de erro listadas abaixo. Isto ajudará você a identificar e corrigir o problema.



NOTA

Quando um erro de transmissão ocorre, um relatório do resultado de envio/recepção é produzido.

Verifique o código de erro exibido no relatório e consulte o que segue:

➔ [Lista de Códigos de Erro \(página 6-6\)](#)

Para imprimir o relatório de resultado de envio/recepção, consulte o que segue:

➔ [Guia de Operação de FAX em Inglês](#)

Você pode também verificar códigos de erro usando o relatório de atividades.

➔ Consulte o [Guia de Operação de FAX em Inglês](#)

Mensagem	Ponto de Verificação	Ações Corretivas	Referência Página
Coloque papel no cassete #.	O cassete indicado está sem papel?	Coloque papel. Selecione [Papel] para selecionar a outra fonte de papel.	—
Coloque papel no cassete #. ↑↓ (Exibido de forma alternativa) Selecione o tamanho de papel especificado e pressione [OK].	O cassete indicado está sem papel?	Coloque papel. Selecione [Papel] para selecionar a outra fonte de papel. Selecione [OK] para imprimir no papel na fonte de papel atualmente selecionada.	—
Falha na máquina. Cham. assist. técn.	—	Ocorreu um erro na máquina. Faça uma observação do código do erro exibido no painel de mensagens e entre em contato com o seu Representante Técnico.	—
ID conta incorreto. Trabalho cancelado.	—	O ID da conta estava incorreto ao processar o trabalho externamente. O trabalho foi cancelado. Selecione a tecla [OK] .	—
Limite da cx. de coleta excedido. Trabalho cancelado.	[OK] está exibido na tela?	A caixa especificada está cheia e nenhum armazenamento futuro está disponível; O trabalho está cancelado. Selecione a tecla [OK] . Tente executar o trabalho novamente após imprimir ou excluir dados da caixa.	—
Login usu. incorreto Nome ou senha. Trabalho cancelado.	—	O nome de usuário do login estava incorreto ao processar o trabalho externamente. O trabalho foi cancelado. Selecione a tecla [OK] .	—
Memória de FAX está cheia.	—	A transmissão de FAX não pode ser realizada devido à memória insuficiente. O trabalho foi cancelado. Selecione a tecla [OK] .	—
Memória do scanner cheia. O trabalho será cancelado.	—	O escaneamento não pode ser realizado devido à memória insuficiente. O trabalho foi cancelado. Selecione a tecla [OK] .	—
Memória insuficiente. Não é poss inic trab.	—	O trabalho não pode ser iniciado. Tente novamente mais tarde.	—

Mensagem	Ponto de Verificação	Ações Corretivas	Referência Página
Não é possível usar esta função. >> Transmissão de FAX	—	Esse trabalho está cancelado porque está limitado pela Autorização usuário ou Controle trabalho. Selecione a tecla [OK] .	—
Nº máx. de páginas digitalizadas. Trabalho cancelado.	O controle de escaneamento aceitável está excedido?	Não é mais possível digitalizar. O trabalho foi cancelado. Selecione a tecla [OK] .	—
O telefone está fora do gancho. Desligue.	—	Coloque o receptor no gancho.	—
Ocorreu um erro. Desligue e religue o interr. alim. princ.	—	Ocorreu erro do sistema. desligue a chave de energia principal e depois LIGUE-a novamente.	—
Restrição contas de trabalho excedida. O trabalho foi cancelado.	O controle de impressão aceitável está restrito pelo Controle de Trabalho excedido?	O controle de impressão excedeu o controle aceitável restrito pelo Controle de Trabalho? Não é mais possível imprimir. Este trabalho está cancelado. Selecione a tecla [OK] .	—

Lista de Códigos de Erro

Quando ocorre um erro de transmissão, um dos seguintes códigos de erro é gravado no Relatório result. TX/RX e no Relatório de atividades.



NOTA

“U” ou “E” aparecerá no código de erro dependendo da velocidade de comunicação definida.

Código de erro	Causa/Ação Possível
Ocupado	Falhou ao estabelecer conexão com o destinatário apesar da rediscagem automática discar o número predefinido várias vezes. Envie novamente.
CANCELADO	A transmissão foi cancelada devido a uma ação para cancelar a transmissão. A recepção foi cancelada devido a uma ação para cancelar a recepção.
E00300 U00300	Ocorreu esgotamento de papel na máquina do destinatário. Verifique com o destinatário.
E00430 - E00462 U00430 - U00462	A recepção foi cancelada porque os recursos de comunicação não coincidem com os da máquina do remetente ainda que a conexão de linha foi estabelecida.
E00601 - E00690 U00601 - U00690	A comunicação parou devido a falha na máquina. Envie ou receba novamente.
E00700 U00700	A comunicação parou devido a uma falha por parte da máquina do remetente ou destinatário.
E00800 - E00811 U00800 - U00811	Página(s) não foram enviadas corretamente. Envie novamente. Se você ainda tiver problemas, reduza a Velocidade Inicial TX e envie novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial TX no Menu do Sistema.
E00900 - E00910 U00900 - U00910	Página(s) não foram recebidas corretamente. Peça que o remetente envie novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial RX no Menu do Sistema.
E01000 - E01097 U01000 - U01097	Erro de comunicação ocorreu durante a transmissão. Envie novamente. Se você ainda tiver problemas, reduza a Velocidade Inicial TX e envie novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial TX no Menu do Sistema.
E01100 - E01196 U01100 - U01196	Erro de comunicação ocorreu durante a recepção. Peça que o remetente envie novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial RX no Menu do Sistema.
U01400	Falha ao estabelecer comunicação com a máquina remetente ou destinatária porque foi utilizado a discagem registrada para um sistema de linha de toque em um sistema de linha de pulso.
E01500	Erro de comunicação ocorreu durante a transmissão de alta velocidade. Envie novamente. Se você ainda tiver problemas, reduza a Velocidade Inicial TX e envie novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial TX no Menu do Sistema.

Código de erro	Causa/Ação Possível
E01600	Erro de comunicação ocorreu durante a recepção de transmissão de alta velocidade. Peça ao remetente para reduzir a velocidade de transmissão e enviar novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial RX no Menu do Sistema.
E01700 - E01720	Erro de comunicação ocorreu durante a transmissão de alta velocidade. Envie novamente. Se você ainda tiver problemas, reduza a Velocidade Inicial TX e envie novamente.  NOTA Se o erro de comunicação ocorrer frequentemente, mude a configuração padrão da Velocidade Inicial TX no Menu do Sistema.
E01721	Erro de comunicação ocorreu durante a transmissão de alta velocidade. A velocidade de transmissão designada pode não estar disponível na máquina destinatária. Reduza a velocidade inicial de transmissão e envie novamente.
E01800 -E01820	Erro de comunicação ocorreu durante a recepção de transmissão de alta velocidade. Peça ao remetente para reduzir a velocidade de transmissão e enviar novamente ou reduzir a Velocidade Inicial RX no menu Sistema.
E01821	Erro de comunicação ocorreu durante a recepção de transmissão de alta velocidade. A velocidade de transmissão designada pode não estar disponível para esta máquina. Peça ao remetente para reduzir a velocidade de transmissão e enviar novamente ou reduzir a Velocidade Inicial RX no menu Sistema.
E03000 U03000	Durante a recepção de coleta, um fax pode não estar recebendo porque não foram colocados originais na máquina de fax da outra parte. Verifique com a outra parte.
E03200 U03200	Recepção por quadro de avisos de sub-endereços foi tentada e a máquina da outra parte é um modelo da nossa marca, mas a caixa sub-endereço especificada não contém dados. Verifique com a outra parte.
E03300 U03300	Um erro ocorre devido ou ao 1 ou 2 abaixo. Verifique com a outra parte. 1 A máquina da outra parte é um modelo da nossa marca e restrições de transmissão foram encontradas definidas pela outra parte durante a recepção de coleta. A comunicação foi interrompida porque a senha estava incorreta. 2 A máquina da outra parte é um modelo da nossa marca e restrições de transmissão foram encontradas definidas pela outra parte durante a recepção por quadro de avisos de sub-endereço. A comunicação foi interrompida porque a senha estava incorreta.
E03400 U03400	A recepção de coleta foi interrompida porque a ID de coleta digitada pela outra parte não correspondeu com a ID do FAX local na máquina que está recebendo. Verifique com a outra parte.
E03500 U03500	Recepção por quadro de avisos de sub-endereços foi tentada e a máquina da outra parte é um modelo da nossa marca, mas a caixa sub-endereço especificada não estava registrada na máquina da outra parte. Verifique com o destinatário.
E03600 U03600	A máquina da outra parte é um modelo da nossa marca e a recepção por quadro de avisos de sub-endereço foi interrompida porque a senha do sub-endereço especificada estava incorreta. Verifique com a outra parte.
E03700 U03700	Recepção por quadro de avisos de sub-endereços foi tentada e a máquina da outra parte ou não possui a função de comunicação por quadro de avisos de sub-endereços ou não tinham originais em nenhuma das caixas de transferência de originais (caixas sub-endereço).
E04000 U04000	A caixa sub-endereço especificada não está registrada na máquina destinatária da nossa marca, ou o sub-endereço não corresponde.
E04100 U04100	A máquina destinatária não está equipada com a função de caixa sub-endereço, ou o sub-endereço não corresponde.
E04200 U04200	A transmissão criptografada foi cancelada porque a caixa especificada não está registrada.

Código de erro	Causa/Ação Possível
E04300 U04300	A transmissão criptografada foi cancelada porque o fax destinatário não está equipado com uma função de comunicação criptografada.
E04400 U04400	A transmissão criptografada foi cancelada porque a tecla criptogr. não corresponde.
E04500 U04500	A recepção criptografada foi cancelada porque a tecla criptogr. não corresponde.
E05100 U05100	A transmissão foi cancelada porque as condições de comunicação não foram satisfeitas devido a restrição de transmissão definida nesta máquina. Verifique com o destinatário.
E05200 U05200	A recepção foi cancelada porque as condições de comunicação não foram satisfeitas devido a restrição de recepção definida nesta máquina.
E05300 U05300	A recepção foi rejeitada pelo destinatário porque as condições de comunicação não foram satisfeitas devido a restrição de recepção definida na máquina do destinatário. Verifique com o destinatário.
E14000 U14000	A recepção para a Caixa sub-endereço parou porque não há mais espaço livre na memória desta máquina. Crie espaço livre ao processar dados armazenados na memória, ou cancele a recepção para a Caixa sub-endereço.
E14100 U14100	A transmissão para a Caixa sub-endereço na máquina de recepção da nossa marca foi parada, pois não há mais espaço livre na memória da máquina de recepção. Verifique com o destinatário.
E19000 U19000	A recepção por memória parou porque não há mais espaço livre na memória desta máquina. Crie espaço livre ao processar os dados armazenados na memória e peça ao remetente para enviar novamente.
E19100 U19100	A transmissão por memória parou porque não há mais espaço livre na memória da máquina do destinatário. Verifique com o destinatário.
E19300 U19300	A transmissão parou devido a um erro de dados que ocorreu durante a transmissão. Envie novamente.

Solução de problemas

Quando ocorrer um problema, primeiro verifique o seguinte. Se o problema persistir, entre em contato com seu fornecedor ou representante técnico.

Sintoma	Ponto de Verificação	Ações Corretivas	Referência Página
Não pode enviar documentos.	O cabo modular está conectado corretamente?	Conecte o cabo modular corretamente.	—
	É exibido <i>Erro de envio</i> ?	Remedie a causa do erro e envie novamente.	6-6
	A restrição da (transmissão) TX está ativada?	Cancele a restrição TX.	—
	Você está usando uma linha de telefone IP?	Tente eliminar o erro de comunicação alterando a configuração da [Veloc. de Início TX] em Transmissão.	—
Não é possível realizar comunicação criptografada.	Os registros do remetente e do destinatário estão corretos?	Verifique novamente os registros do remetente e do destinatário.	—
A função de troca remota não pode ser usada.	Está sendo usada uma linha de pulso?	Alguns telefones podem transmitir sinais de chamada usando botões. Consulte o manual de operação do seu aparelho telefônico.	—
	O número da troca remota está correto?	Verifique o registro. (Padrão: 55)	—
Sem saída de impressão após a recepção.	Está o encaminhamento por memória ativado?	Verifique o destino de encaminhamento.	—
Não é possível receber documentos.	O cabo modular está conectado corretamente?	Conecte o cabo modular corretamente.	—
	É exibido <i>Erro</i> na comunicação?	Remedie a causa do erro e peça ao remetente tentar novamente.	6-6
	A restrição da (recepção) RX está ativada?	Cancele a restrição RX.	—
	Você está usando uma linha de telefone IP?	Tente eliminar o erro de comunicação alterando a configuração da [Veloc. Inic. RX] em Recepção.	—
Não é possível realizar recepção por memória.	Há espaço livre disponível na memória?	Receba após a memória ter espaço livre ou crie espaço livre na memória.	—
Não pode realizar transmissão sub-destino.	A máquina de fax destinatária está equipada com o recurso transmissão sub-destino?	A transmissão sub-destino não pode ser realizada a menos que a máquina de fax destinatária tenha um recurso semelhante de transmissão sub-destino.	—
	O sub-destino ou a senha de sub-destino inseridas são idênticas ao sub-destino ou senha de sub-destino registradas na máquina de fax destinatária?	Se a sua entrada está correta, verifique com o destinatário. Esta máquina não usa senha de sub-destino para recepção.	—
	Há espaço livre disponível na memória da máquina de fax destinatária?	Verifique com o destinatário.	—

Sintoma	Ponto de Verificação	Ações Corretivas	Referência Página
Não é possível realizar encaminhamento por memória.	O redirecionamento de memória está [Ativado] ?	Verifique a configuração do encaminhamento por memória.	—
Não é possível realizar o encaminhamento por memória usando um sub-destino.	A máquina de fax destinatária está equipada com o recurso transmissão sub-destino?	A transmissão sub-destino não pode ser realizada a menos que a máquina de fax destinatária tenha um recurso semelhante de transmissão sub-destino.	—
	O sub-destino inserido é idêntico ao sub-destino registrado na máquina de fax destinatária?	Se a sua entrada está correta, verifique com o destinatário. Esta máquina não usa senha de sub-destino para recepção.	—
Não pode emitir a partir da Caixa sub-destino.	A senha da caixa foi definida?	Digite a senha da caixa correta.	—
Não é possível usar a recepção de coleta.	A transmissão de coleta está sendo usada corretamente na máquina de envio?	Verifique a máquina de envio.	—
Não é possível usar a comunicação por quadro de avisos de sub-destino.	A máquina de fax da outra parte possui o mesmo tipo de função de comunicação por quadro de avisos de sub-destino?	Se a máquina de fax da outra parte não possui o mesmo tipo de função de comunicação por quadro de avisos de sub-destino, ela não pode receber faxes via quadro de avisos de sub-destino. Verifique com o destinatário.	—
	O sub-destino ou senha do sub-destino estão corretos?	Se a sua entrada está correta, verifique com o destinatário.	—

Perguntas comuns

A seguir estão as perguntas que são recebidas com frequência após a compra deste produto.

	Pergunta	Resposta
1	Desejo adicionar um carimbo de conclusão ao enviar faxes.	Este produto não tem uma função para carimbos de conclusão.
2	Desejo enviar e receber faxes a cores.	As imagens de fax são transmitidas e recebidas em preto e branco.

7 Anexo

Este capítulo explica os tópicos a seguir.

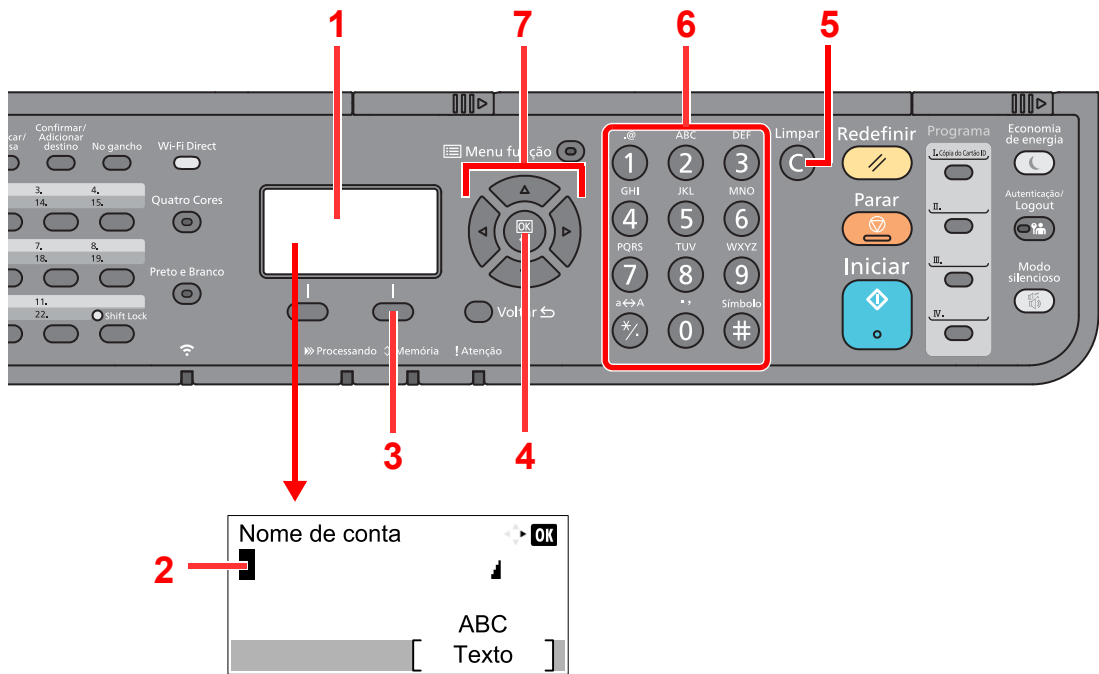
Método de Inserção de Caracteres	7-2
Usando as teclas	7-2
Especificações	7-3
Mapa do Menu	7-5

Método de Inserção de Caracteres

Esta seção explica como inserir caracteres.

Usando as teclas

Use as seguintes teclas para inserir caracteres.



Não.	Exibir/Tecla	Descrição
1	Visor de Mensagens	Exibe os caracteres inseridos.
2	Cursor	Os caracteres são inseridos na posição do cursor.
3	Tecla de seleção Direita	Selecione para definir os tipos de caracteres que você deseja inserir. (Quando [Texto] é exibido).
4	Tecla [OK]	Selecione para finalizar a entrada e voltar à tela anterior ao lançamento. Para inserir um símbolo, selecione para confirmar o símbolo selecionado.
5	Tecla [Limpar]	Selecione para excluir caracteres.
6	Teclas numéricas	Selecione para inserir caracteres e símbolos.
7	Teclas de Setas de Direção	Selecione para selecionar a posição da inserção ou selecionar um caractere a partir da lista de caracteres.

Especificações



IMPORTANTE

As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Função de FAX

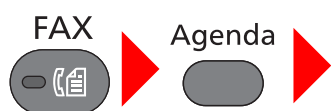
Item	Descrição
Compatibilidade	G3
Linha de Comunicação	Linha telefônica do assinante
Tempo de Transmissão	Menos de 3 segundos (33600 bps, JBIG, ITU-T A4-R chart No 1)
Velocidade de Transmissão	33600/31200/28800/26400/24000/21600/19200/16800/14400/12000/9600/7200/4800/2400 bps
Esquema de Codificação	JBIG/MMR/MR/MH
Correção de Erro	ECM
Tamanho do Original	Largura máx.: 8 1/2"/216 mm, Comprimento máx.: 14 1/32"/356 mm
Alimentação de Documentos Automática	Máx. 50 folhas (com o processador de documentos)
Resolução	Digitalizar: 200 × 100 dpi Normal (8 pontos/mm × 3,85 linha/mm) 200 × 200 dpi Fina (8 pontos/mm × 7,7 linha/mm) 200 × 400 dpi Super (Super-refinada) (8 pontos/mm × 15,4 linha/mm) 400 × 400 dpi Ultra (Ultra-refinada) (16 pontos/mm × 15,4 linha/mm) Impressão: 600 dpi
Gradações	256 tonalidades (Difusão de erro)
Tecla de um Toque	22 teclas
Transmissão de Várias Estações	Máx. 100 destinos
Recepção para Memória Substituta	256 folhas ou mais (ao usar ITU-T A4 No 1)
Capacidade de Memória de Imagem	3,5 MB (padrão) (para transmissão e recepção de fax)
Resultado do Relatório	Enviar Relatório de resultados, Relatório resultados FAX RX, Relatório de atividades, Página de status

Funções de FAX da rede

Item	Descrição
Hardware	Computador compatível com IBM PC-AT
Interface	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T, Suporte LAN sem fio*
Sistema Operacional	Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10, Windows Server 2008/R2, Windows Server 2012/R2
Resolução da transmissão	Ultra-refinada (400×400 dpi), Fina (200×200 dpi), Normal (100×200 dpi)
Tamanho do documento	Carta, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
Transmissão de FAX atrasado	Baseado nas configurações do Driver de FAX da Rede (a configuração é possível para qualquer incremento de 1 minuto dentro do período subsequente de 24 horas)
Transmissão e impressão	A transmissão e impressão de fax na máquina está disponível.
Transmissão	Máx. 100 destinos
Controle de Trabalhos	Requer a entrada de um Nome de Usuário de Login e Senha no Driver de Fax da Rede quando o Login do Usuário estiver ativo na máquina de fax. Requer a entrada de um ID de conta no Driver de Fax da Rede quando a Conta de Trabalho estiver ativa na máquina de fax.
Página da capa	Um formato pode ser selecionado usando o Driver de FAX da Rede ou um modelo pode ser criado.

* Somente ECOSYS M5521cdw

Mapa do Menu



Agenda

Agenda (página [3-9](#))



Redisar/
Pausa

Redisar (página [3-3](#))



Confirmar/
Adicionar
destino

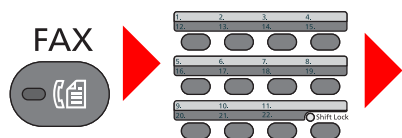
Verificar e Editar Destinos (página [3-4](#))



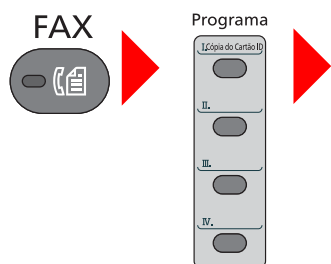
No gancho

Envio Manual (consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

Recebimento manual (página [4-4](#))



Tecla de um toque (página [3-10](#))



Programa

Programa (consultar o *Guia de Operação de FAX em inglês*)



Menu função

Tamanho original (consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*)

Imagem original (consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*)

Resolução de FAX (consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

Orientação original (consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

Digitalização contínua (consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*)

Entr. nome arq. (consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*)

Aviso final trab (consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

Transm FAX atras (consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

Transm diret FAX (Consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

Recep coleta FAX (Consulte o *Guia de Operação de FAX em inglês*)

FAX TX Relatório (consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*)

Densidade (consulte o *Guia de Operação de FAX em Inglês*)

Status/
Canc.Trab.



Impr stat. trab (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Enviar stat. trab (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Armaz stat. trab (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Trab. agendado (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
Imprim arq trab (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)	
Enviar arq trab (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)	
Armaz arq trab (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Log trabs. FAX	Arq FAX enviado (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)
	Arq FAX recebido (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)
	Relat saída FAX (Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)
	Relat FAX Entrad (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)
Scanner (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Impressora (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
FAX	LinhDesl (página 3-6 , página 4-3)
Status do toner (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Status de papel (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Memória USB (consulte o <i>Guia de Operação</i> do aparelho)	
Teclado USB (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
Rede (consulte o <i>Guia de Operação</i> do aparelho)	
Wi-Fi (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	

Menu de
Sistema/
Contador



Relatório (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	Impr. relatório (Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	Mapa de menus (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)
		Página de status (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)
		Lista de fontes (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)
	Config relat adm (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	Relat saída FAX (Consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)
		Relat FAX Entrad (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)
	Aj. relat result	Enviar resultado (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)
		Result FAX receb (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)
		Aviso final trab (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)
	Histór arq trab (consulte o <i>Guia de Operação</i> do aparelho)	
	Contador (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	

Sistema/Rede (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)			
Conta de Usuário/Trabalho (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)			
Propried usuário (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)			
Config. comum	Idioma (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Tela padrão (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Som (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	Alarme (consulte o <i>Guia de Operação do aparelho</i>)	
		Altofalante FAX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)	
		Monitor FAX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)	
	Exibir brilho. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina).		
	Aj. papel/orig (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina).		
	Limite predefin. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Medida (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Erro no manuseio (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Config dados (página 2-7)		
	Config. de cron	Tempo Inutiliz. (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
	Funções padrão	Resolução de FAX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)	
		DigiCont-FAX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em inglês</i>)	
	Operação login (consulte o <i>Guia de Operação</i> do aparelho)		
	Modo disco RAM (consulte o <i>Guia de Operação</i> do aparelho)		
	Memória opcional (consulte o <i>Guia de Operação</i> do aparelho)		
	Exib. Stat./reg. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Tipo teclado USB (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Alerta toner bx. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	TonerColor.vazio (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
	Mostrar msg desl (consulte o <i>Guia de Operação</i> da Máquina)		
	Conf Econ Ener. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina).		
Copiar (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)			
Impressora (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)			
Enviar (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)			

FAX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	TX/RX Comum	Tecla criptogr. (consulte o <i>Guia de Operação</i> em inglês)	
	Transmissão (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	TTI (página 2-8)	
		Nome FAX local (página 2-8)	
		Nome de conta (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		ID do FAX local (página 2-9)	
		Nº FAX local (página 2-9)	
		Modo FAX (página 2-10)	
		Repetir vezes (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		ECM TX (página 2-10)	
		Vel inic transm (página 2-10)	
	Recepção (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	Tipo midia FAX (consulte o <i>Guia de Operação</i> de FAX em inglês)	
		Toques(normal) (consulte o <i>Guia de Operação de FAX</i> em inglês)	
		Toques(TAD) consulte o <i>Guia de Operação de FAX</i> em inglês)	
		Toques(FAX/TEL) (consulte o <i>Guia de Operação de FAX</i> em inglês)	
		Conf. encam. (consulte o <i>Guia de Operação</i> de FAX em inglês)	
		Configuração RX (confira o <i>Guia de Operação</i> de FAX em inglês)	
		Data/hora recep (consulte o <i>Guia de Operação de FAX</i> em inglês)	
		Impressão 2 em 1 (consulte o <i>Guia de Operação</i> de FAX em inglês)	
		Impr lote (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		Disc SW remota (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		Recepção criptog (consulte o <i>Guia de Operação</i> de FAX em inglês)	
		Impressão duplex (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		ECM RX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		Veloc. Inic. RX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
	Restrição TX/RX (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)		
	Selec aj. cód. (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)		
	Entr. dest.(FAX) (consulte o <i>Guia de Operação de FAX</i> em inglês)		
	Caixa docs.	Caixa sub-ender. (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		Caixa trabalho (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)	
		Caixa coleta (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)	
		Selec aj. cód. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina).	
	Aplicativo (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina)		
Editar destino	Agenda (Consulte o <i>Guia de Operação</i> em inglês)		
	Lista impr. (consulte o <i>Guia de Operação de FAX em Inglês</i>)		
Ajuste/manut. (consulte o <i>Guia de Operação</i> da máquina).			

Índice

A

- Agenda 3-9
 - Busca 3-9
 - Selecione um destino 3-9
- Autenticação de Administrador 3-13

C

- Cancelar
 - Cancelando a transmissão (Desconexão de comunicação) 3-6
- Conta do usuário
 - Login 3-13
- Controle de trabalho
 - Login 3-14
- Convenções usadas neste manual iv

D

- Data 2-7
- Data/Hora da Recepção 4-5
- Data/Hora RX 4-5

E

- Envio Manual 5-8
- Especificações 7-3

F

- Função de Troca Remota
 - Como usar 5-10
- Função Troca Remota 5-10

H

- Hora 2-7

I

- Impr lote 4-6
- Impressão 2 em 1 4-5
- Impressão duplex 4-6
- Indicadores 6-2

L

- Lista de Códigos de Erro 6-6
- Login 3-13

M

- Mapa do Menu 7-5
- Máquina (Nomes) 2-2
- Mensagens 6-4
- Método de entrada de caractere 7-2
- Métodos para Inserir o Destino 3-7
- Modo de Recepção 4-2

N

- Não é possível receber documentos 6-9

- Não pode enviar documentos 6-9
- Não pode realizar transmissão subendereço 6-9
- Nomes das Peças e Funções 2-2

P

- Painel de Operação 2-4
- Perguntas comuns 6-11
- Precauções Ao Desligar a Energia 6-3
- Processador de Documentos 2-3

R

- Recepção Automática de FAX 4-2
- Recepção DRD 5-6
- Recepção Manual 4-4, 5-9
- Recepção por Memória 4-3
- Recepção por Troca Automática FAX/TEL 5-2
- Recepção por Troca Automática Secretaria Eletrônica/FAX 5-4
- Rediscagem 3-3

S

- Sem Saída de Impressão 6-9
- Solução de problemas 6-9
- Status de Envio 3-5

T

- Tecla de Um Toque
 - Selecionar destino 3-10
- Transmissão 3-11
- Transmissão por Memória 3-2

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

